

# NEUSTÄDTER ANZEIGER

Amtsblatt der Stadt Neustadt in Sachsen

Ausgabe 7 | 2024

[www.neustadt-sachsen.de/amsblatt](http://www.neustadt-sachsen.de/amsblatt)



Alles Gute  
liegt nah

**NEUSTADT**

IN SACHSEN

Ortsteile | Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Nieder- und Oberottendorf, Polenz, Rückersdorf und Rugiswalde



© Jens Vogel

**11**

Jahreshauptversammlung  
der Gemeindefeuerwehr  
Neustadt in Sachsen

**12**

Offizielle Eröffnung  
des Stadtgeflüsters  
am Markt 9

**16**

Wanderungen des  
Bergbau-Traditionsvereins  
Hohwald e. V.



+ küchenplus  
+ electroplus

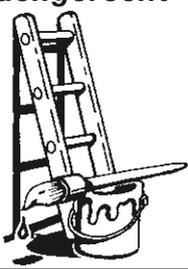
seit 1965 in Bischofswerda

# MEHNERT

Bergstraße 19a • 01877 Bischofswerda  
Tel. (0 35 94) 70 61 62  
www.kuechen-mehmert.de

**Wir machen Ihr Leben leichter**

**Fachgerecht • Zuverlässig • Preiswert**



Malermeister  
**Renée Pilz**  
Polenztalstraße 84  
01844 Neustadt/OT Polenz  
Tel. 0 35 96/5 09 01 90  
Fax 0 35 96/9 38 96 75  
Funk 01 72/7 95 66 72

Maler-, Tapezier- und Fußbodenlegearbeiten, Fassadengestaltung, kleinere Gerüstbau- und Trockenbauarbeiten

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION

wohnen-regional

## Bauen am Hang ist teuer

Anzeige

Die Beschaffenheit des Baugrundstücks spielt am Hang eine deutlich größere Rolle als in der Ebene. Bei schlechten Bedingungen wird das Bauen teuer oder gar unmöglich. Deshalb sollte man bereits vor dem Kauf ausführlich die Lage des Grundstücks am Hang begutachten, am besten gemeinsam mit einem erfahrenen Architekten und Planer. Wer sich für ein Bauvorhaben am Hang entscheidet, muss im Vergleich zur Ebene mit höheren Baukosten rechnen.

**Thomas Immobilien**  
33-jährige Firmenerfahrung  
Beratung, Bewertung, Verkauf  
Vermietung, Hausverwaltung  
Interessentendatenbank  
360-Grad-Rundgänge  
Finanzierung zu Top-Konditionen




Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ☎ **03596 - 505270**  
✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de

**ZU VERMIETEN in Neustadt, Dr.-Otto-Nuschke-Str. 4**  
2-R.-Whg. 51,8 m<sup>2</sup>, EG + EBK und Fußbodenheizung,  
KM 320,00 + 160,00 NK; 2-R.-Whg. 39 m<sup>2</sup>, 2. OG + EBK,  
KM 240,00 + 150,00 NK **Infos unter 0172/9061582**

## Garage in Neustadt zu kaufen gesucht!

Freue mich auf Ihren Anruf unter  
**Telefon 0176 / 55 15 84 76**  
(ggf. Nachricht hinterlassen)  
*Ich rufe umgehend zurück!*

# DEIN ORT HAT EINE APP

Jetzt kostenfrei in Deinem Store!



Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.

**Entdecke jetzt auch Deinen Ort!**



**meinOrt**  
by LINUS WITTICH

Laden im **App Store** | **JETZT BEI Google Play** | Web-App unter **meinort.app**

[www.meinort.app](http://www.meinort.app)

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Matthias Riedel**

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**0171 3147542**  
matthias.riedel@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## ÖFFNUNGSZEITEN UND TERMINE

### RATHAUS

Dienstag/Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

#### Bürgermeistersprechstunde

donnerstags, nach telefonischer Anmeldung unter 569201

#### Rathaus (Fax 03596 569280)

Hauptamt 03596 569202  
Amt Finanzen (Stadtkasse) 03596 569222  
Meldeamt 03596 569233/237  
Standesamt 03596 569234  
Ordnungsamt 03596 569230  
Amt Stadtentwicklung/Bauwesen 03596 569260  
www.neustadt-sachsen.de  
E-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de

#### Ordnungsamt - Städtischer Bauhof

Berthelsdorfer Str. 41, Montag - Freitag von 07:00 - 09:00 Uhr  
Tel. 502247, Fax 602581, E-Mail: bauhof@neustadt-sachsen.de

#### Nächste Sitzungstermine

Technischer Ausschuss 09.04.2024  
Verwaltungsausschuss 11.04.2024  
Stadtrat 24.04.2024

Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekannt gegeben.

#### SOZIALES Rathaus, Markt 1 03596 569231

Informationen zu den Sprechstunden im Bürgerbüro (Markt 24) erhalten Sie unter o. g. Telefonnummer bzw. per E-Mail unter [soziales@neustadt-sachsen.de](mailto:soziales@neustadt-sachsen.de). Eine Übersicht der sozialen Beratungsstellen finden Sie unter [www.neustadt-sachsen.de](http://www.neustadt-sachsen.de)

### FRIEDENSRICHTER

02.05.2024 sowie nach tel. Vereinbarung ab 17:00 Uhr unter 0170 7310947, Schriftverkehr an Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen  
E-Mail: [friedensrichter@neustadt-sachsen.de](mailto:friedensrichter@neustadt-sachsen.de)

### STADTBIBLIOTHEK

Goethestraße 2 03596 604170

Montag 13:00 - 16:00 Uhr  
Dienstag  
Donnerstag 10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr  
10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

Zur Info über den Medienbestand und für Vorbestellungen können Sie den Online-Ausleihservice unter <https://neustadt.bbopac.de> nutzen.

### STADTMUSEUM

Anfragen unter 03596 505506  
bzw. per E-Mail [stadtmuseum@neustadt-sachsen.de](mailto:stadtmuseum@neustadt-sachsen.de)

### STADTMANAGEMENT

Bahnhofstraße 3 03596 5096488  
bzw. unter [stadtmanagement@neustadt-sachsen.de](mailto:stadtmanagement@neustadt-sachsen.de)

### TOURISMUS-SERVICEZENTRUM

Johann-Sebastian-Bach-Straße 15 03596 501516

Montag/Dienstag und  
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr  
Sonnabend 09:00 - 11:00 Uhr  
[touristinfo@neustadthalle.de](mailto:touristinfo@neustadthalle.de), [www.touristinfo-neustadt.de](http://www.touristinfo-neustadt.de)

### POLIZEI

01855 Sebnitz, Finkenbergstraße 13a 035971 850

### WÄSCHEMANGEL

Langburkersdorf/Hofmühle unter Tel. 03596 502645  
Anmeldung/Wäscheannahme Dienstag 10:00 - 14:00 Uhr  
Niederrottendorf unter Tel. 0160 8699854 oder 03596 604590

### WERTSTOFFHOF

Werner-von-Siemens-Straße 20 0351 40404567  
Montag/Mittwoch/Freitag 13:00 - 18:00 Uhr  
und Sonnabend 08:00 - 12:00 Uhr

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

(ohne Gewähr)

Bundeseinheitliche kostenlose Rufnummer  
für den kassenärztlichen Notdienst 116117  
Rettungsleitstelle Dresden 0351 501210

### ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 09:00 bis 11:00 Uhr, in dringenden Fällen außerhalb der Sprechzeiten über den ärztlichen Bereitschaftsdienst

**06./07.04.2024**  
Dr. Franke 03596 602096  
01844 Neustadt in Sachsen  
Rosengasse 3

**13./14.04.2024**  
DS Kowalow 03596 604671  
01844 Neustadt in Sachsen  
Am Plumpenberg 1

### APOTHEKEN-NOTBEREITSCHAFT

Zusätzlich sind u. g. Apotheken von 08:00 Uhr morgens bis 08:00 Uhr morgens des Folgetages dienstbereit, Infos unter Tel. 0351 501210 bzw. [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

**07.04.2024**  
Hirsch-Apotheke Sebnitz 035971 53737  
01855 Sebnitz, Götzingerstraße 7

**14.04.2024**  
Spitzweg-Apotheke 03596 602030  
01844 Neustadt in Sachsen, Dresdner Straße 71

### HAVARIE-BEREITSCHAFT

**Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH (Abwasser)**  
Neustadt 03596 501434 0175 5215749  
Sebnitz 035971 56775 0175 1672878

**Wohnungsbau- und Wärmeversorgungsgesellschaft  
Neustadt in Sachsen mbH (WWGN) und Technische  
Dienste Neustadt GmbH (TDN)**

Obergraben 1 Notruf 0172 6300798

### ENSO-Störungsrufnummern

Erdgas 0351 50178880 Strom 0351 50178881  
ENSO-Service Nummer 0800 6686868  
[service@enso.de](mailto:service@enso.de), [www.enso.de](http://www.enso.de)

**Zweckverband Wasserversorgung  
Pirna/Sebnitz (ZVWV)**

035023 51610

### TIERÄRZTLICHE BEREITSCHAFT

unter [www.landratsamt-pirna.de](http://www.landratsamt-pirna.de) oder [www.tierarzt-stolpen.de](http://www.tierarzt-stolpen.de)  
Kleintier-Notfallservice nach tel. Anmeldung unter 035973 2830  
(wochentags 08:00 - 21:00 Uhr, samstags 08:00 - 17:00 Uhr)

## AMTLICHES

### Aus der Stadtratssitzung im März

In der 57. Sitzung des Stadtrates am 20. März 2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### SR-24-382

#### Übertragung von Finanzmitteln des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Neustadt in Sachsen aus dem Wirtschaftsjahr 2023 in das Wirtschaftsjahr 2024 und Bestätigung von außer- und überplanmäßigen Auszahlungen

Zur Ausführung von Maßnahmen im Wirtschaftsjahr 2024 wird die Übertragung von erübrigten Mitteln aus dem Wirtschaftsjahr 2023 für nachfolgende Positionen bestätigt:

| Position                                 | üpl/apl Betrag | Finanzierung             |
|--|----------------|--------------------------|
| Rugiswalde, Anschluss Talstraße 30/30a   | apl 30.000 EUR | erübrigte Mittel Vorjahr |
| RW-Ableitung, Kirschallee (Capron)       | apl 30.000 EUR | erübrigte Mittel Vorjahr |
| Umverl. SW Wiesenweg/Rückbau Messschacht | apl 30.000 EUR | erübrigte Mittel Vorjahr |
| Polenz, Flämmigtweg SW-Kanal             | apl 80.000 EUR | erübrigte Mittel Vorjahr |
| Gewerbegebiet Fuchsberg                  | apl 40.000 EUR | erübrigte Mittel Vorjahr |
| Abbiegespur HW-Schadensbes. RRB Garagen  | apl 45.000 EUR | erübrigte Mittel Vorjahr |
| VKA Polenz                               | üpl 70.000 EUR | erübrigte Mittel Vorjahr |

Die Finanzierung der außer- und überplanmäßigen Auszahlungen ist durch erübrigte Mittel aus dem Wirtschaftsjahr 2023 sichergestellt.

#### SR-24-383

#### Gebührenkalkulation der dezentralen Anlagen im Gebiet der Stadt Neustadt in Sachsen (ohne Ortsteil Krumhermsdorf) für den Zeitraum April 2024 bis März 2025

Die Gebührenkalkulation für dezentrale Anlagen im Gebiet der Stadt Neustadt in Sachsen (ohne Ortsteil Krumhermsdorf) für den Zeitraum April 2024 bis März 2025 wird bestätigt.

#### SR-24-384

#### Neufassung der Satzung über dezentrale Abwasseranlagen im Gebiet der Stadt Neustadt in Sachsen (ohne Ortsteil Krumhermsdorf)

Der Neufassung der Satzung über dezentrale Abwasseranlagen im Gebiet der Stadt Neustadt in Sachsen (ohne Ortsteil Krumhermsdorf) wird zugestimmt.

#### SR-24-377

#### Thematische Ausrichtung und Standort des neuen Museums

Der Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen beschließt, dass das neue Museum der Stadt Neustadt in Sachsen regionalgeschichtlich ausgerichtet wird und es fließen geschichtliche, künstlerische und aktuelle Aspekte in die Themenwahl ein. Ein neuer Standort für das Museum wird im Schlossgelände Langburkersdorf entwickelt. Beginnend mit dem Doppelhaushalt 2025/2026 werden die erforderlichen finanziellen Mittel eingeordnet. Ziel ist es, das Museum Neustadt in Sachsen zur 700-Jahrfeier im Jahr 2033 an seinem neuen Standort zu eröffnen.

#### SR-24-378

#### Abschluss eines Nutzungsvertrages zur Freizeitanlage Polenz

Der Stadtrat beschließt, dass dem Abschluss eines Nutzungsvertrages zur Freizeitanlage Polenz mit dem Verein Kulturinitiative Polenz e. V., 01844 Neustadt in Sachsen, Ortsteil Polenz,

zugestimmt wird. Der Nutzungsvertrag wird mit Wirkung ab 16. April 2024 bis zum 31. Dezember 2025 und danach fortführend mit einer jährlichen Verlängerungsmöglichkeit abgeschlossen. Der Nutzungsvertrag ist auf Grundlage des vorverhandelten Nutzungsvertragsentwurfs in seinen wesentlichen Punkten Vertragsobjekt, Vertragsdauer, Betriebskostenzuschuss, Nutzungsentgelt und Unterverpachtung abzuschließen.

#### SR-24-379

#### Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Neustadt in Sachsen für das Haushaltsjahr 2020

Entsprechend § 88c der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018, die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 28. November 2023 geändert worden ist) stellt der Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen den Jahresabschluss 2020 der Stadt Neustadt in Sachsen nach Durchführung der örtlichen Prüfung mit folgendem Ergebnis fest:

In der **Ergebnisrechnung** mit

|  |                        |
|--|------------------------|
| - Summe der ordentlichen Erträge von           | 21.834.403,37 EUR      |
| - Summe der ordentlichen Aufwendungen von      | 22.240.667,89 EUR      |
| - <b>einem ordentlichen Jahresergebnis von</b> | <b>-406.264,52 EUR</b> |
| - Summe der außerordentlichen Erträge von      | 1.393.415,17 EUR       |
| - Summe der außerordentlichen Aufwendungen von | 1.076.046,12 EUR       |
| - <b>einem Sonderergebnis von</b>              | <b>317.369,05 EUR</b>  |
| - <b>Gesamtergebnis:</b>                       | <b>-88.895,47 EUR</b>  |

Das ordentliche Ergebnis in Höhe von -406.264,52 EUR wird mit der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses verrechnet. Das Sonderergebnis in Höhe von 317.369,05 EUR wird in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses eingestellt.

#### Im Haushaltsjahr 2020 wird zusätzlich von der Verrechnungsmöglichkeit nach § 72 Absatz 3 SächsGemO i. V. m. § 24 Absatz 3 Sächsische Kommunalhaushaltsverordnung (SächsKomHVO) Gebrauch gemacht.

Der Betrag in Höhe von 5.547,30 EUR entspricht dem Saldo aus dem Restbuchwert und des dazugehörigen Sonderpostens zum Zeitpunkt der Hinzuaktivierung für Vermögensgegenstände, die vor dem 31. Dezember 2017 angeschafft wurden. Dieser Betrag wird vom Basiskapital direkt in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses gebucht.

In der **Finanzrechnung** mit

|  |                  |
|--|------------------|
| - Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit von | 2.080.337,25 EUR |
| - Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit von          | -594.318,72 EUR  |
| - Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit von         | -501.459,44 EUR  |
| - Saldo aus haushaltsunwirksamen Vorgängen von               | 223.273,48 EUR   |
| - Veränderung des Zahlungsmittelbestandes um                 | 1.207.832,57 EUR |

In der **Vermögensrechnung** mit

|   |                    |
|---|--------------------|
| - einer Bilanzsumme von   | 126.524.569,35 EUR |
| - einem Anlagevermögen von  | 108.550.521,70 EUR |
| - einem Umlaufvermögen von darunter dem Bestand an liquiden Mitteln von | 17.965.677,21 EUR  |
| - Aktiven Rechnungsabgrenzungsposten von                                | 8.686.214,44 EUR   |
| - einer Kapitalposition von   | 8.370,44 EUR       |
| - einer Kapitalposition von darunter einem Basiskapital von             | 74.349.194,90 EUR  |
| - und Rücklagen von   | 64.827.770,94 EUR  |
|   | 9.521.423,96 EUR   |

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| - Sonderposten von             | 40.336.933,32 EUR |
| - Rückstellungen von           | 1.161.027,18 EUR  |
| - Verbindlichkeiten von        | 10.518.715,20 EUR |
| - Passiven                     |                   |
| Rechnungsabgrenzungsposten von | 158.698,75 EUR    |

Der Bericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2020 der Schell & Block GmbH vom 7. Februar 2024 wird zur Kenntnis genommen.

#### SR-24-370

### Abwägung über die Hinweise und Anregungen zum 3. Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 48 „Gewerbegebiet Am Karrenberg, Teilgebiet C“ im Ortsteil Polenz der Stadt Neustadt in Sachsen

Über die Abwägungsvorschläge gemäß SR-24-370, Ziffern 2.1 bis 2.9 zum 3. Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 48 „Gewerbegebiet Am Karrenberg, Teilgebiet C“ im Ortsteil Polenz der Stadt Neustadt in Sachsen ist einzeln zu entscheiden und das Ergebnis im Punkt 4 der Anlage zu dokumentieren. Die Träger öffentlicher Belange, über deren Anregungen und Hinweise entschieden wurde, sind nach § 3 Abs. 2 Satz 4 Baugesetzbuch über das Ergebnis zu unterrichten. Die sich aus der Abwägung ergebenden Änderungen sind in die Satzung des Bebauungsplanes einzuarbeiten.

#### SR-24-371

### Satzung des Bebauungsplanes Nr. 48 „Gewerbegebiet Am Karrenberg, Teilgebiet C“ im Ortsteil Polenz der Stadt Neustadt in Sachsen

Der Bebauungsplan Nr. 48 „Gewerbegebiet Am Karrenberg, Teilgebiet C“ im Ortsteil Polenz der Stadt Neustadt in Sachsen, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den Textlichen Festsetzungen (Teil B1), in der Fassung vom 14. Juni 2022, zuletzt geändert am 24. Oktober 2023, mit redaktionellen Ergänzungen vom 22. Februar 2024 wird als Satzung beschlossen. Die Begründung (Teil B2) in der Fassung vom 14. Juni 2022, zuletzt geändert am 24. Oktober 2023, mit redaktionellen Ergänzungen vom 22. Februar 2024 und der Umweltbericht (Teil C) in der Fassung vom 14. Juni 2022 mit redaktionellen Änderungen vom 22. Februar 2024 werden gebilligt. Der Bebauungsplan tritt nach § 10 Abs. 3 Satz 4 Baugesetzbuch mit der Bekanntmachung in Kraft. In der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, wo der Bebauungsplan eingesehen werden kann. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Bebauungsplan Nr. 48 „Gewerbegebiet Am Karrenberg, Teilgebiet C“ im Ortsteil Polenz der Stadt Neustadt in Sachsen einschließlich der Begründung und dem Umweltbericht bei der höheren Verwaltungsbehörde, dem Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, anzuzeigen.

#### SR-24-380

### Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes Nr. 143 der Gemarkung Rückersdorf

Der Stadtrat beschließt, dass alle erforderlichen Maßnahmen zum Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes Nr. 143 der Gemarkung Rückersdorf mit einer Größe von ca. 4.600 Quadratmeter an den Erwerber einzuleiten sind. Der Verkauf für den Grund und Boden der v. g. Flurstücksteilfläche erfolgt auf Grundlage der vorliegenden Verkehrswertermittlung der Sachverständigen für Wertermittlungen Frau Silke Hallmann vom 20. Dezember 2022 mit Stichtag zum 29. November 2022 zu einem Verkehrswert von vorläufig 17.526,00 EUR unter Berücksichtigung der sich auf dieser Fläche befindenden abrisssreifen zwei Gebäude. Maßgebend für die tatsächliche Größe der zu veräußernden Teilfläche des Flurstückes Nr. 143 der Gemarkung Rückersdorf ist das amtliche Vermessungsergebnis der Katastervermessung. Die Kaufpreisanpassung ist auf Grundlage eines Bodenpreises von 3,81 EUR/Quadratmeter gemäß dem v. g. Verkehrswertgutachten vorzunehmen. Die Grunderwerbsnebenkosten und Kosten der notariellen Beurkundung sind von dem Antragsteller zu tragen. Für die kaufgegenständliche Teilfläche des Flurstückes Nr. 143 der Gemarkung Rückersdorf wurde bisher nur teilwei-

se ein Schmutzwasserbeitrag erhoben und ist für die restliche Teilfläche bei der Umsetzung der geplanten Bebauung mit zwei Einfamilienhäusern durch den Käufer zusätzlich noch zu entrichten. Die voraussichtliche Höhe der Nachveranlagung des Schmutzwasserbeitrages beträgt 12.824,70 EUR. Aufgrund des Vorliegens der Voraussetzungen gemäß § 90 Abs. 1, 2 und 3 Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) wird der Bürgermeister zur Abgabe einer Vollwertigkeitsbescheinigung in Form des § 29 Abs. 3 Grundbuchordnung bevollmächtigt. Der Bürgermeister wird des Weiteren bevollmächtigt, bei der Bestellung vollstreckbarer Grundschulden für die Finanzierung des Kaufpreises und der geplanten Baumaßnahmen zugunsten deutscher Kreditinstitute mitzuwirken. Die Ermächtigung erfolgt vorbehaltlich der erforderlichen Ausnahmegenehmigung nach § 83 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung.

#### SR-24-385

### Beitrittsbeschluss zur erteilten Genehmigung mit Auflagen (Az. 0004-14.6.28-621.4-260.010-03.0) zum Bebauungsplan Nr. 46 „Erweiterung Gewerbegebiet Am Fuchsberg“ im Ortsteil Berthelsdorf in Neustadt in Sachsen

Den Auflagen der Genehmigung zum Bebauungsplan Nr. 46 „Erweiterung Gewerbegebiet Am Fuchsberg“ im Ortsteil Berthelsdorf, in der Fassung vom 18. Oktober 2021, mit redaktionellen Änderungen vom 24. August 2023 durch Bescheid (Az. 0004-14.6.28-621.4-260.010-03.0) des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vom 6. Februar 2024 wird beigetreten. Für das Baufeld GE 2 der Planzeichnung (Teil A) wurde ein Höhenbezugspunkt festgesetzt, auf den sich die maximale Gebäudehöhe des GE 2 bezieht. Der Bezugspunkt GE 2 wird mit der Höhe 347 m DHHN 2016 festgelegt. Gleichfalls wurde in die textlichen Festsetzungen (Teil B1) unter I Ziffer 2 Maß der baulichen Nutzung die Regelung klargestellt: Der jeweilige Bezugspunkt ist in der Planzeichnung Teil A mit Bezugspunkt GE 1-1 und GE 1-2 Höhe 345 Meter DHHN 2016 sowie GE 2 Höhe 347 Meter DHHN 2016 festgesetzt. Daraus ergibt sich eine maximale Gebäudehöhe von 10,0 Meter. Der Beitrittsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Bebauungsplan mit Begründung, Umweltbericht und zusammenfassender Erklärung eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann. Zusätzlich ist in der Bekanntmachung anzugeben, dass der rechtskräftige Bebauungsplan und die zusammenfassende Erklärung im Internet auf der Homepage der Stadt Neustadt in Sachsen <https://www.neustadt-sachsen.de/buergerservice/bekanntmachungen.php>, sowie auf dem Zentralen Landesportal Sachsen unter [www.buergerbeteiligung.sachsen.de](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de) eingesehen werden kann. Mit der Bekanntmachung tritt die Satzung in Kraft.

#### Zum Beschluss SR-24-384

### Satzung über dezentrale Abwasseranlagen im Gebiet der Stadt Neustadt in Sachsen (ohne Ortsteil Krumhermsdorf)

Aufgrund von § 50 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in Verbindung mit den §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) sowie den §§ 8, 9 Abs. 4 des Gesetzes über Abgaben für das Einleiten von Abwasser in Gewässer (Abwasserabgabengesetz - AbwAG) bzw. den §§ 7, 8 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Abwasserabgabengesetz (SächsAbwAG) in der jeweils gültigen Fassung hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 20. März 2024 folgende Neufassung der Satzung über dezentrale Abwasseranlagen beschlossen:

#### 1. Teil - Allgemeines

##### § 1 - Öffentliche Einrichtung, Geltungsbereich

(1) Die Stadt Neustadt in Sachsen (Stadt) ist der Abwasserbeseitigungspflichtige für die Abwässer aus dezentralen Ab-

wasseranlagen. Des Weiteren ist sie für die Überwachung der Selbstüberwachung der dezentralen Abwasseranlagen und die Überwachung deren Wartung zuständig. Die Stadt kann sich zur Erfüllung dieser Aufgabe Dritter bedienen.

(2) Diese Satzung gilt für alle Grundstücke im Gebiet des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Neustadt in Sachsen, für die eine leitungsgebundene Anschlussmöglichkeit an ein zentrales Klärwerk nicht oder noch nicht besteht und die dezentral z. B. über eine Kleinkläranlage oder über eine abflusslose Grube zu entsorgen sind.

(3) Die Entsorgung sowie die Überwachung der Selbstüberwachung und die Überwachung der Wartung der dezentralen Anlagen berührt nicht die Verantwortlichkeit der Benutzungs- und Überlassungspflichtigen nach § 2 Abs. 2 für den ordnungsgemäßen Zustand, Betrieb und die Unterhaltung der dezentralen Anlagen sowie für die Einhaltung der bau- und wasserrechtlichen Vorschriften.

(4) Durch diese Satzung wird die Entleerung von Gruben für Abgänge aus Tierhaltung und von mobilen Abwasserbehältnissen nicht geregelt. Ebenso wenig fallen in den Geltungsbereich dieser Satzung Rückstände aus Leichtflüssigkeits- und Fettabscheidern sowie Neutralisationsanlagen und dergleichen. Bewegliche Abwasser- und Fäkalienbehältnisse aus Wohnmobilen, fahrbaren Unterkünften oder mobilen Aufenthaltsräumen, Miettoiletten und dergleichen sind über geeignete öffentliche Einrichtungen durch die Eigentümer bzw. Nutzer selbst zu entsorgen. Ein Verbringen auf den jeweiligen Grundstücken ist nicht gestattet.

(5) Die Abwasserbeseitigung umfasst bei Kleinkläranlagen und bei abflusslosen Gruben auch die Registrierung im Kleinkläranlagenkataster und bei vollbiologischen Anlagen die Nachweisführung durch die Stadt über die erfolgten Wartungen dieser Anlagen. Die dadurch entstehenden Kosten sind gemäß § 48 SächsWG Kosten im Sinne von § 11 Abs. 2 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023 (SächsGVBl. S. 876) geändert worden ist, in der jeweils geltenden Fassung.

## § 2 - Begriffe

(1) Grundstück im Sinne dieser Satzung ist, unabhängig von der Eintragung im Liegenschaftskataster oder im Grundbuch und ohne Rücksicht auf die Grundstücksbezeichnung, jeder Grundbesitz, der eine selbständige wirtschaftliche Einheit bildet.

(2) Benutzungs- und Überlassungspflichtige im Sinne dieser Satzung sind die Eigentümer der Grundstücke. Der Erbbauberechtigte oder sonst dinglich zur baulichen Nutzung des Grundstücks Berechtigte tritt an die Stelle des Eigentümers.

(3) Dezentrale Anlagen im Sinne dieser Satzung sind Kleinkläranlagen und abflusslose Gruben und dazugehörige Anlagen der Grundstücksentwässerung (Anschlussleitungen, Schächte, Pumpwerke, Versickerungseinrichtungen).

### § 2a Verwaltungshelfer

Die Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH, Neustadt in Sachsen, wird ermächtigt, im Namen der Stadt Neustadt in Sachsen in kommunalabgabenrechtlichen Verwaltungsverfahren einschließlich der Vollstreckung Verwaltungsakte gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 Buchst. b SächsKAG in Verbindung mit § 118 Abgabenordnung zu erlassen.

## § 3 - Benutzungszwang, Überlassungspflicht, Genehmigungen

(1) Die Benutzungs- und Überlassungspflichtigen im Sinne dieser Satzung sind berechtigt und verpflichtet, das Abwasser, das auf Ihrem Grundstück anfällt, unter Beachtung der Vorschriften dieser Satzung der Stadt zu überlassen. § 50 Absatz 3 SächsWG bleibt davon unberührt.

(2) Ein Benutzungs- und Überlassungspflichtiger wird von seinen Verpflichtungen nicht dadurch befreit, dass außer ihm noch andere Benutzungs- und Überlassungspflichtige vorhanden sind.

(3) Auf schriftlichen Antrag kann im Einzelfall unter Angabe der Gründe durch die Stadt eine Befreiung von der Benutzungs- und Überlassungspflicht erteilt werden, wenn die Überlassung des Abwassers aus besonderen Gründen unter Berücksichtigung der Erfordernisse des Gemeinwohls nicht zumutbar ist und einer Befreiung keine wasserrechtlichen Bedenken entgegenstehen. Von der Befreiung von der Benutzungs- oder Überlassungspflicht werden Erlaubnisse nach wasserrechtlichen oder sonstigen Vorschriften nicht berührt.

(4) Die Befreiung kann befristet, unter Bedingungen, Auflagen und dem Vorbehalt des Widerrufs erteilt werden.

(5) Der schriftlichen Genehmigung der Stadt bedarf die Einleitung von Abwasser aus dezentralen Anlagen in die öffentliche Kanalisation der Stadt. Die Genehmigung ist rechtzeitig zu beantragen. Die Stadt legt die Einleitbedingungen (Beschaffenheit und Menge) fest. Die Genehmigung kann befristet und widerruflich erteilt werden.

(6) Der Benutzungszwang und die Überlassungspflicht nach dieser Satzung erlöschen für dezentrale Anlagen mit dem Anschluss des betreffenden Grundstückes an eine öffentliche Kanalisation und Kläranlage. Zu diesem Zeitpunkt fällt das Grundstück in den Geltungsbereich der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (AbwS) der Stadt Neustadt in Sachsen in der jeweils geltenden Fassung. Davon ausgenommen ist die Außerbetriebnahme der dezentralen Anlage (Restentleerung).

## 2. Teil - Entsorgung

### § 4 - Einleitbedingungen

(1) In die dezentralen Anlagen darf nur häusliches oder damit vergleichbares Abwasser eingeleitet werden. Von einer Einleitung sind insbesondere ausgeschlossen:

1. Stoffe, die geeignet sind, die Funktionsfähigkeit der Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben zu beeinträchtigen,
2. wassergefährdende Stoffe im Sinne der Verwaltungsvorschriften für wassergefährdende Stoffe, in der jeweils geltenden Fassung,
3. Stoffe, die geeignet sind, die bei einer Entsorgung eingesetzten Geräte und Fahrzeuge sowie die Abwasserbehandlungsanlagen und die zugehörige Kanalisation in ihrer Funktion zu beeinträchtigen, zu beschädigen oder zu zerstören,
4. Stoffe, die durch ihre Beschaffenheit die öffentliche Sicherheit und Ordnung gefährden oder das Personal bei der Beseitigung gesundheitlich beeinträchtigen können.

(2) Das Einleitungsverbot in dezentrale Anlagen gilt insbesondere für:

1. Niederschlagswasser, Grund- und Quellwasser, Kühlwasser,
2. Stoffe - auch im zerkleinerten Zustand, wie Kehricht, Schutt, Sand, Asche, Zellstoffe, Textilien, Teer, Pappe, Glas, Zement und Kunstharze,
3. tierische Abprodukte und pflanzliche Abfälle wie Gülle, Jauche, Mist, Tierkörper, Schlachtabfälle, Panseninhalt, Küchenabfälle, Hefe, Schlempe, Trester und Trub,
4. flüssige Stoffe, die erhärten,
5. feuergefährliche, explosible, giftige, fett- oder ölhaltige und radioaktive Stoffe, Säuren, Laugen, Salze, Reste von Pflanzenschutzmitteln oder vergleichbare Chemikalien, Blut, infektiöse Stoffe, Medikamente,
6. Farbstoffe, deren Entfärbung in der dezentralen Anlage nicht gewährleistet ist.

(3) Absatz 2 gilt nicht für Stoffe, die sich in geringfügigen Mengen üblicherweise im häuslichen Abwasser befinden sowie für Abwasser aus Haushaltsgeräten.

### § 5 - Entsorgung

(1) Die Entsorgung der dezentralen Anlagen erfolgt regelmäßig, mindestens jedoch in den für jede Kleinkläranlage und abflusslose Grube unter Berücksichtigung der Herstellerhinweise, der DIN 4261, den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung bzw. der Anwendungszulassung sowie der in der wasserrechtlichen Entscheidung festgelegten Abstände oder zusätzlich nach Bedarf.

Bedarf besteht insbesondere, wenn:

- a. Tatbestände, die die Betriebsfähigkeit oder -sicherheit der dezentralen Anlagen zu beeinträchtigen drohen, gegeben sind oder
- b. bei abflusslosen Gruben das zu entsorgende Abwasser 80 v. H. des Füllvolumens der Grube einnimmt.

(2) Der Benutzungs- und Überlassungspflichtige hat den Bedarf rechtzeitig, jedoch mindestens 21 Tage vorher, der Stadt anzuzeigen. Er haftet für jeden Schaden, der durch Verzögerung oder Unterlassung des rechtzeitigen Antrages auf Entsorgung entsteht.

(3) Die Stadt kann die dezentralen Anlagen auch ohne Anzeige nach Absatz 2 entsorgen, wenn aus Gründen des Gewässerschutzes und oder anderen schwerwiegenden Gründen eine sofortige Entsorgung erforderlich ist.

(4) Die Stadt legt Anforderungen an die Beschaffenheit des zu entsorgenden Klärschlammes fest. Von der Entsorgung ausgeschlossen sind:

- nicht saugfähiger Klärschlamm
- mit Fremdstoffen vermischter Klärschlamm
- entwässerter, getrockneter oder kompostierter Klärschlamm

(5) Mit dem Verladen des Inhaltes der dezentralen Anlagen auf das Fahrzeug erlangt die Stadt die Verfügungsbefugnis. Sie ist nicht verpflichtet, in ihm nach verlorenen Gegenständen zu suchen. Enthaltene oder aufgefundene Wertgegenstände werden als Fundsachen behandelt.

(6) Das für die Entsorgung eventuell erforderliche Wasser zur Verdünnung und Spülung ist durch den Benutzungs- und Überlassungspflichtigen kostenlos zur Verfügung zu stellen.

(7) Der Abfuhrtermin wird mit den Benutzungs- und Überlassungspflichtigen abgestimmt, Terminwünsche werden soweit möglich berücksichtigt. Im Falle einer Verhinderung ist die Stadt oder der von der Stadt mit der Abfuhr Beauftragte rechtzeitig zu unterrichten und ein neuer Termin abzustimmen. Bei Unterlassung einer Absage sind durch den Benutzungs- und Überlassungspflichtigen die Kosten einer vergeblichen Anfahrt zu tragen.

(8) Die dezentralen Anlagen müssen so angeordnet und errichtet sein, dass sie unter Beachtung des Absatzes 9 aus dem öffentlichen Verkehrsraum (Schlauchlänge) entsorgt werden können. Für die Überwachung ist eine verkehrssichere Zuwegung zur dezentralen Anlage erforderlich. Ihre Abdeckungen müssen dauerhaft, verkehrssicher und so beschaffen sein, dass Gefahren nicht entstehen können. Nach Aufforderung sind festgestellte Mängel, die einer ordnungsgemäßen Entsorgung entgegenstehen, durch den Benutzungs- und Überlassungspflichtigen unverzüglich zu beseitigen.

(9) Erfüllt die öffentliche Zufahrt zur Entnahmestelle, die Entsorgung erfolgt aus dem öffentlichen Verkehrsraum, nicht die folgenden Mindestbedingungen

- Breite 3 Meter
- Durchfahrtshöhe 3,20 Meter
- Zulässige Achslast 9 Tonnen
- Zulässiges Gesamtgewicht 13 Tonnen
- Wendemöglichkeit bei Erfordernis (Rückwärtsfahrten nur in Ausnahmefällen)

oder ist der Einsatz eines Saugschlauches über einer Länge von 20 Meter erforderlich, sind die Mehraufwendungen für die Entsorgung der abflusslosen Grube oder Kleinkläranlage vom Benutzungs- und Überlassungspflichtigen zu tragen.

Dabei gelten folgende Abrechnungssätze:

- bei Einsatz eines Kleinsaugers 124,95 EUR/Grundstück pauschal  
3,5 Kubikmeter
- bei Einsatz eines Kleinsaugers 71,40 EUR/Grundstück pauschal  
3,5 Kubikmeter bei Sammelbestellung  
ab 2 Grundstücke in räumlich  
zusammenhängender Lage
- bei Mehrlänge Saugschlauch 2,30 EUR pro  
über 20 Meter Mehrmeter

Bei einer besonderen Lage der dezentralen Anlage, die den Einsatz von Überlängen des Schlauches erfordert oder bei der keine ordnungsgemäße Zuwegung gegeben ist, hat der Benutzungs- und Überlassungspflichtige vom Entsorgungsunternehmen ein separates Angebot abzufordern.

Für Sonderleistungen gelten zudem nachfolgende Abrechnungssätze:

- bei Leerfahrten 89,25 EUR  
(wenn kein Ansprechpartner vor Ort  
angetroffen wurde)
- bei Sonderfahrten 148,75 EUR  
(kurzfristige, bis zu 10 Werktage,  
Entleerungen oder  
bei speziellen Wunschterminen)
- bei Havarien 214,20 EUR  
(Einsatz innerhalb 48 Stunden)

Die Abrechnung erfolgt nach dem tatsächlich entstandenen Aufwand auf Nachweis des Entsorgungsunternehmens und schriftliche Bestätigung des Lieferscheines durch den Benutzungs- und Überlassungspflichtigen.

(10) Der Benutzungs- und Überlassungspflichtige hat die ihm überlassenen Entsorgungs- sowie sonstige Kontrollnachweise während der Dauer von mindestens zwei Jahren auf dem Grundstück aufzubewahren und auf Verlangen unverzüglich vorzuzeigen.

## § 6 - Prüfungsrecht, Auskunfts- und Anzeigepflicht

(1) Zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften dieser Satzung, insbesondere zur Überwachung der Selbstüberwachung und Überwachung der Wartung der dezentralen Anlagen sowie der bau- und wasserrechtlichen Entscheidung ist dem Beauftragten der Stadt der ungehinderte Zutritt zu allen hierfür in Betracht kommenden Grundstücksteilen, insbesondere der dezentralen Anlage, zu gewähren. Die Bestimmungen der Kleinkläranlagenverordnung bleiben davon unberührt.

(2) Die Stadt bzw. die von der Stadt beauftragten Dritten sind berechtigt, Proben zu entnehmen und Messungen durchzuführen. Bei Bestätigung eines hinreichenden Verdachtes auf Einleitung nicht häuslicher und damit vergleichbarer Abwässer trägt der Benutzungs- und Überlassungspflichtige die Kosten der Untersuchung. Die Beauftragten der Stadt haben sich auf Verlangen auszuweisen.

(3) Die Benutzungs- und Überlassungspflichtigen sind verpflichtet, über alle im Zusammenhang mit einer Überprüfung nach Absatz 1 stehenden Fragen Auskunft zu erteilen sowie geeignete Unterlagen zum Nachweis der Selbstüberwachung, der Wartung und der Entsorgung der dezentralen Anlagen vorzulegen.

(4) Bestehende dezentrale Anlagen sind der Stadt vom Benutzungs- und Überlassungspflichtigen innerhalb eines Monats nach Inkrafttreten dieser Satzung anzuzeigen, sofern eine Anzeige vor Inkrafttreten dieser Satzung noch nicht erfolgt ist. Bei Neuerrichtung einer dezentralen Anlage hat die Anzeige gegenüber der Stadt vor ihrer Inbetriebnahme zu erfolgen.

(5) Wechselt der Benutzungs- und Überlassungspflichtige, so haben sowohl der bisherige als auch der neue Benutzungs- und Überlassungspflichtige die Stadt unverzüglich über den Wechsel zu benachrichtigen. Gleiches gilt bei Veränderungen der Art der dezentralen Anlagen und der Menge oder Art des Abwassers.

(6) Die Anzeigen nach den Absätzen 4 und 5 haben schriftlich zu erfolgen.

## § 7 - Haftung

(1) Der Benutzungs- und Überlassungspflichtige haftet der Stadt für Schäden infolge mangelhaften Zustandes oder unsachgemäßer oder satzungswidriger Benutzung seiner dezentralen Anlage. Er hat die Stadt von Ersatzansprüchen Dritter freizustellen, die wegen solcher Schäden geltend gemacht werden. Mehrere Ersatzpflichtige haften als Gesamtschuldner.

(2) Die Haftung des Benutzungs- und Überlassungspflichtigen für den ordnungsgemäßen Betrieb seiner dezentralen Anlage wird durch diese Satzung und die aufgrund dieser Satzung durchgeführten Entsorgungen nicht berührt.

(3) Kann die Entsorgung infolge höherer Gewalt oder behördlicher Verfügungen vorübergehend nicht oder nur eingeschränkt oder verspätet durchgeführt werden, besteht kein Anspruch auf Schadenersatz.

### **§ 8 - Anordnung für den Einzelfall und Zwangsmittel**

(1) Die Stadt kann zur Erfüllung der nach dieser Satzung bestehenden Verpflichtungen Anordnungen für den Einzelfall erlassen.

(2) Für die Erzwingung einer nach dieser Satzung vorgeschriebenen Handlung, Duldung oder Unterlassung gelten die Vorschriften des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsVwVG).

## **3. Teil - Gebühren**

### **§ 9 - Erhebungsgrundsatz, Gebührenmaßstab**

(1) Die Stadt erhebt für die Erfüllung der nach § 1 genannten Aufgaben Gebühren. Sie werden erhoben für die Entsorgung des Abwassers aus dezentralen Anlagen und für die Überwachung der Selbstüberwachung und die Überwachung der Wartung der dezentralen Anlagen.

(2) Die Gebühren für die Entsorgung des Abwassers aus dezentralen Anlagen bemessen sich nach der tatsächlich der dezentralen Anlage entnommenen Menge und dem Entsorgungsaufwand gemäß § 5 Absatz 9.

(3) Die Gebühren für die Überwachung der Selbstüberwachung und die Überwachung der Wartung der dezentralen Anlagen bemessen sich nach der Anzahl der dezentralen Anlagen.

### **§ 10 - Gebührenschuldner**

(1) Gebührenschuldner ist derjenige, der

- a) in den Fällen des § 9 Absatz 2 im Zeitpunkt der Inanspruchnahme der öffentlichen Einrichtung und
- b) in den Fällen des § 9 Absatz 3 im Zeitpunkt des Erlasses des Gebührenbescheides

Eigentümer des Grundstücks ist, auf dem sich die dezentrale Anlage befindet. Der Erbbauberechtigte oder sonst dinglich zur baulichen Nutzung Berechtigte ist anstelle des Grundstückseigentümers Gebührenschuldner. Ist für ein Grundstück weder ein Eigentümer noch ein Erbbauberechtigter oder sonst dinglich zur baulichen Nutzung Berechtigter zu ermitteln, so ist der Verfügungs- und Nutzungsberechtigte gebührenpflichtig.

(2) Erfolgt die Einleitung ohne konkreten Grundstücksbezug oder widerrechtlich, so ist Gebührenschuldner auch derjenige, der die Einleitung vornimmt.

(3) Wechselt das Eigentum oder die Nutzungsberechtigung, so geht die Gebühren- und Abgabepflicht nach § 9 Absatz 2 im Zeitpunkt der Rechtsänderung auf den neuen Eigentümer oder Nutzungsberechtigten über.

(4) Mehrere Gebührenschuldner für dasselbe Grundstück bzw. für dieselben Einleitungen haften als Gesamtschuldner.

### **§ 11 - Gebührenhöhe**

(1) Die Gebühr beträgt für die Entsorgung von Abwasser, das aus abflusslosen Gruben oder Kleinkläranlagen entnommen, abgefahren und in einem Klärwerk gereinigt wird 90,77 EUR für den ersten angefallenen Kubikmeter Abwasser und 68,07 EUR für jeden weiteren Kubikmeter Abwasser.

(2) Für die Überwachung der Selbstüberwachung und die Überwachung der Wartung der dezentralen Anlagen wird eine jährliche Gebühr in Höhe von 25,68 EUR je dezentrale Anlage erhoben.

### **§ 12 - Entstehung der Gebührenschuld, Fälligkeit, Veranlagungszeitraum**

(1) Die Gebührenschuld nach § 11 Abs. 1 entsteht mit der Überlassung des Inhaltes der dezentralen Anlagen. Die Gebühren werden für jede Entsorgung im Sinne von § 5 gesondert festgesetzt.

(2) Die Gebührenschuld nach § 11 Abs. 2 entsteht zum 30. Juni eines Kalenderjahres für das Kalenderjahr (Veranlagungszeitraum).

(3) Die Gebühren werden zwei Wochen nach Bekanntgabe des Gebührenbescheides zur Zahlung fällig.

## **4. Teil - Abwälzung der Abwasserabgabe**

### **§ 13 - Erhebungsgrundsatz, Abgabetatbestand**

(1) Gemäß § 8 Absatz 2 SächsAbwAG erhebt die Stadt eine Abgabe zur Deckung ihrer Aufwendungen aus der Abwasserabgabe für Kleineinleitungen. Die Abgabe wird für Grundstücke erhoben, auf denen Abwasser anfällt und für dessen Einleitung die Stadt nach § 8 Abs. 1 SächsAbwAG anstelle des Einleiters abgabepflichtig ist. Dies sind Einleitungen von weniger als 8 Kubikmeter/Tag Schmutzwasser aus Haushaltungen und ähnlichem Schmutzwasser in ein Gewässer nach § 2 Abs. 1 Gesetz zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz - WHG).

(2) Schmutzwasser aus Haushaltungen und ähnliche Schmutzwassereinleitungen bleiben abgabefrei, wenn

- a) der Bau und Betrieb der dezentralen Anlage mindestens den allgemein anerkannten Regeln der Technik entspricht und die Wartungsprotokolle bis zum 28. Februar des Folgejahres der Stadt vorgelegt werden und
- b) der Schlamm gemäß § 3 Absatz 1 der Stadt überlassen wird.

### **§ 14 - Abgabenmaßstab und Abgabensatz**

(1) Die Abgabe wird für Grundstücke, von denen Schmutzwasser aus Haushaltungen im Sinne des § 13 Abs. 1 eingeleitet wird, nach der Zahl der auf dem Grundstück wohnenden Einwohner berechnet. Maßgebend für die Zahl der Einwohner ist der 30. Juni des Kalenderjahres, für das die Abgabe zu entrichten ist. Zur Abgabe nach Satz 1 gehört auch der durch die Erhebung der Abgabe entstehende Verwaltungsaufwand; hierzu gehört weiterhin der bei der Erfüllung der Abgabepflicht entstehende Verwaltungsaufwand.

(2) Die Abgabe nach § 14 Abs. 1 Satz 1 wird nachfolgender Formel berechnet:

Anzahl der Einwohner des Grundstückes x 50 Prozent x Abgabensatz für eine Schadeinheit zzgl. Verwaltungsaufwand je Grundstück

(3) Der Abgabensatz für eine Schadeinheit entspricht dem jeweils geltenden Satz gemäß § 9 Abs. 4 AbwAG und beträgt zurzeit 35,79 EUR.

(4) Der Verwaltungsaufwand je abgabepflichtiges Grundstück beträgt 64,72 EUR pro Jahr

### **§ 15 - Beginn und Ende der Abgabepflicht**

(1) Die Abgabepflicht entsteht jeweils zu Beginn und endet jeweils mit Ende des Kalenderjahres, für das gegenüber der Stadt die Abwasserabgabe für Kleineinleitungen festgesetzt wurde. Stichtag ist dabei der 30. Juni des Kalenderjahres.

(2) Unter Beachtung des Absatz 1 endet die Abgabepflicht mit dem Ablauf des Jahres, wenn

1. die Einleitung vom Grundstück entfällt und dies der Stadt schriftlich bis zum 29. Juni des Folgejahres angezeigt wurde;
2. das Grundstück bis zum 29. Juni des Folgejahres an das zentrale Abwassernetz angeschlossen wurde;
3. die Voraussetzungen für die Abgabepflicht (Einleitung von Schmutzwasser aus Haushaltungen oder ähnlichem Schmutzwasser) bis zum 29. Juni des Folgejahres entfallen.

### **§ 16 - Abgabenschuldner**

(1) Abgabenschuldner ist, wer im Zeitpunkt des Entstehens der Abgabenschuld Eigentümer des Grundstückes ist. Der Erbbauberechtigte oder sonst dinglich zur baulichen Nutzung Berechtigte ist anstelle des Eigentümers Abgabenschuldner.

(2) Mehrere Abgabenschuldner für dasselbe Grundstück haften als Gesamtschuldner.

### **§ 17 - Entstehung und Fälligkeit**

(1) Die Abgabenschuld entsteht jeweils zum Ende eines Kalenderjahres.

- (2) Die Abgabe wird durch schriftlichen Bescheid festgesetzt.  
 (3) Die Abgabe wird zwei Wochen nach Bekanntgabe des Bescheides fällig.

### § 18 - Pflichten des Abgabeschuldners

(1) Der Grundstückseigentümer, Erbbauberechtigte bzw. sonst dinglich zur baulichen Nutzung Berechtigte hat die für die Prüfung und Berechnung der Abgabenansprüche erforderlichen Auskünfte zu erteilen und den Zutritt zum Grundstück zu gewährleisten.

(2) Zur Feststellung der Abgabefreiheit nach § 13 Abs. 2 sind geeignete Nachweise bis zum 28.02. des Folgejahres vorzulegen.

### 5. Teil - Ordnungswidrigkeiten

#### § 19 - Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne von § 124 SächsGemO handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

- entgegen § 3 Abs. 1 die zu beseitigenden Anlageninhalte nicht der Stadt überlässt
- den Bedingungen oder Auflagen einer Befreiung nach § 3 Abs. 3 zuwider handelt
- Abwasser, das nicht den Anforderungen des § 4 entspricht, in die dezentrale Anlage einleitet
- die Entsorgung der dezentralen Anlage nicht gemäß § 5 Abs. 2 i. V. m. Abs. 1 veranlasst
- der Aufbewahrungs- und Vorlagepflicht des § 5 Abs. 10 zuwider handelt
- seinen Meldepflichten nach § 6 Abs. 4 oder 5 nicht nachkommt

(2) Ordnungswidrig im Sinne von § 8 Absatz 2 Satz 2 SächsAbwAG i. V. m. § 6 Abs. 2 Nr. 2 SächsKAG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig die erforderlichen Auskünfte gemäß § 18 nicht erteilt.

(3) Die Vorschriften der Kleinkläranlagenverordnung und des Sächsischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes bleiben unberührt.

#### § 20 - Inkrafttreten

(1) Die Satzung tritt zum 8. April 2024 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung über dezentrale Abwasseranlagen im Gebiet der Stadt Neustadt (ohne Ortsteil Krumhermsdorf) vom 19. September 2012 mit allen Änderungen außer Kraft.

Neustadt in Sachsen, 21. März 2024



Mühle, Bürgermeister



#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen:

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach dem Satz 3, Ziffer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

### Gültigkeit der Dokumente, falls eine Urlaubsreise geplant ist

Wie jedes Jahr haben auch diesmal viele eine Urlaubsreise geplant. Seit diesem Jahr können **keine Kinderreisepässe** mehr beantragt werden. Bitte überprüfen Sie, wann Ihre Dokumente ablaufen und beantragen Sie frühzeitig Ihre neuen. Im Jahr 2024 laufen 1089 Personalausweise (PA) und 205 Reisepässe (RP) ab. Gerade vor Beginn der Urlaubszeit herrscht meist großer Andrang in der Meldebehörde. Die Bearbeitungszeit der Bundesdruckerei beträgt momentan ca. zwei Wochen für den Personalausweis und bis zu sechs Wochen für einen Reisepass.

Für die Beantragung der Dokumente muss man persönlich erscheinen. Bei minderjährigen Kindern muss mindestens ein Sorgeberechtigter anwesend sein. Für einen neuen Personalausweis wird eine Gebühr von 37,00 EUR (ab dem 24. Lebensjahr) bzw. 22,80 EUR (unter dem 24. Lebensjahr) erhoben. Die Gebühr für den Reisepass beträgt 70,00 EUR (ab dem 24. Lebensjahr) bzw. 37,50 EUR (unter dem 24. Lebensjahr). Weiterhin benötigen Sie zur Beantragung das alte Dokument, evtl. die Geburtsurkunde sowie ein neues biometrisches Passbild.

Weitere Informationen erhalten Sie bei den Mitarbeiterinnen der Meldebehörde unter der Telefonnummer 03596 569233-237 oder im Internet unter [www.personalausweisportal.de](http://www.personalausweisportal.de). Die Informationen für die benötigten Einreisedokumente, sowie deren Gültigkeit, können unter der Internetadresse [www.auswaertigesamt.de](http://www.auswaertigesamt.de) nachgelesen werden.

Meldebehörde



### Begleithundeprüfung Ihres Hundes

Hiermit bitten wir alle Hundebesitzer, sofern Sie eine Begleithundeprüfung nachweisen können, diese bei der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, im Sachgebiet Steuern (Rathaus, Zimmer 1C) einzureichen.

Sachgebiet Steuern

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 19. April 2024**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:  
**Mittwoch, der 10. April 2024**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Freitag, der 12. April 2024, 9.00 Uhr**

## Danke allen Helferinnen und Helfern beim Frühjahrsputz

Vom 18. bis 24. März 2024 fand die diesjährige offizielle Frühjahrsputzwoche in Neustadt in Sachsen statt. Viele Institutionen und Vereine beteiligten sich in dieser Zeit daran, andere haben sich bereits einen festen Termin gesetzt, um den Schmutz und Unrat der Wintermonate zu beseitigen.

Für das rege Interesse an einer sauberen und gepflegten Heimatstadt möchte ich mich schon jetzt bei allen fleißigen Helfern ganz herzlich bedanken.

Ein schönes Ortsbild gibt neben den vorhandenen sportlichen und kulturellen Möglichkeiten nicht zuletzt dazu Anlass, unsere Stadt weiterzuempfehlen.

*Peter Mühle, Bürgermeister*

## Sitzung des Gemeindevwahlausschusses

am Dienstag, dem 9. April 2024, 16:00 Uhr, in der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Markt 1, Sitzungssaal (Zimmer 11), 01844 Neustadt in Sachsen

### Tagesordnung

1. Begrüßung, Eröffnung der Sitzung
2. Verpflichtung der Beisitzerinnen/Beisitzer, der Schriftführerin/des Schriftführers und der Hilfskräfte
3. Bericht der oder des Vorsitzenden über die vorliegenden Wahlvorschläge und das Ergebnis der Vorprüfung
4. Prüfung der eingereichten Wahlvorschläge durch den Wahlausschuss
5. Beschlussfassung - soweit erforderlich - über die Zurückweisung von Wahlvorschlägen bzw. die Streichung von Bewerberinnen/Bewerbern in Wahlvorschlägen
6. Beschlussfassung - soweit erforderlich - über die Beifügung von Unterscheidungsbezeichnungen bei Wahlvorschlägen
7. Beschlussfassung über die Zulassung der Wahlvorschläge und Feststellung ihrer Reihenfolge

Die Sitzung ist öffentlich. Es hat jedermann Zutritt.

*Schlenker*

*Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses*

## Europawahl am 9. Juni 2024

Vom 6. bis 9. Juni 2024 findet in der Europäischen Union die „Zehnte Direktwahl des Europäischen Parlaments“ statt, in Deutschland am Sonntag, dem 9. Juni 2024.

Unionsbürger aus anderen Mitgliedstaaten, die in Deutschland wohnen, können entweder in ihrem Herkunfts-Mitgliedstaat oder in ihrem Wohnsitz-Mitgliedstaat Deutschland an der Europawahl teilnehmen. Jeder darf aber nur einmal wählen. Für die Wahlteilnahme in Deutschland müssen Sie sich in das Wählerverzeichnis Ihrer deutschen Wohnsitz-Gemeinde eintragen lassen. Sie erhalten dann auch in Zukunft automatisch hier Ihre Wahlbenachrichtigung für die künftigen Europawahlen.

Für die Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen Sie im Rathaus in Neustadt in Sachsen

### bis spätestens zum 19. Mai 2024 (Sonntag)

einen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis stellen. Den Antrag können Sie auch per Post an die Gemeinde senden. (Bitte beachten Sie die allgemeinen Öffnungszeiten und Postlaufzeiten!)

Das Formular und ein Merkblatt erhalten Sie unter [www.bundeswahlleiter.de/europawahlen/2024/informationen-waehler/unionsbuenger.html](http://www.bundeswahlleiter.de/europawahlen/2024/informationen-waehler/unionsbuenger.html).

oder bei ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Weitere Informationen zur Wahlteilnahme erhalten Sie in allen Amtssprachen der EU unter [www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany](http://www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany).

*Ihre Wahlbehörde*

## Information des Abwasserzweckverbandes Sebnitz für dezentrale Anlagen

Für die Gebührenerhebung für die Abwasserentsorgung bei dezentralen Abwasseranlagen wurden durch die Verbandsversammlung am 20. März 2024 folgende Gebührensätze ab 8. April 2024 bestätigt:

1. Entsorgungsgebühr  
Entsorgung von Abwasser, das aus abflusslosen Gruben oder Kleinkläranlagen entnommen, abgefahren und in einem Klärwerk gereinigt wird  
für den ersten Kubikmeter 89,58 EUR/  
Kubikmeter  
für jeden weiteren Kubikmeter 66,88 EUR/  
Kubikmeter
2. Verwaltungsgebühr  
Überwachung der Selbstüberwachung und Überwachung der Wartung der dezentralen Abwasseranlage  
jährliche Kosten pro Anlage 25,68 EUR/  
Kubikmeter
3. Verwaltungsaufwand Kleineinleiterabgabe  
Kosten der Erfüllung der Abgabepflicht für Kleineinleitungen und Abwälzung der Kleineinleiterabgabe  
jährliche Kosten pro Grundstück 64,72 EUR

Die öffentliche Bekanntmachung der Satzung über dezentrale Abwasseranlagen des Abwasserzweckverbandes Sebnitz erfolgt im Landkreisboten des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge am 6. April 2024.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen -----

**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**



Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-täglich. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- **Herausgeber, Verlag und Druck:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Peter Mühle  
01844 Neustadt in Sachsen, Markt 1
- **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzelexemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

## AUS DEM STADTLEBEN

### Bürgermeisterwochenende in Neustadt in Sachsen

Anlässlich des 23. Bürgermeisterwochenendes, veranstaltet durch das Sächsische Kommunale Studieninstitut Dresden (SKSD) in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung, waren vom 14. bis 16. März 2024 25 sächsische Ober-/Bürgermeisterinnen sowie Ober-/Bürgermeister zu Gast in Neustadt in Sachsen. Neben informativen Vorträgen für Nachhaltiges Bauen, KI-Praktische Umsetzungsmöglichkeiten für Digitalisierung in Sachsen, Selbstfürsorge und Enkeltaugliche Dorfentwicklung sowie einem Kaminabend mit Innenminister Schuster, wurden die Gerodur MPM Kunststoffverarbeitung GmbH & Co. KG und die Capron GmbH bei einer Firmenführung vorgestellt. Eine Stadtrundfahrt durch alle Ortsteile sowie ein schmackhaftes rustikales Mittagessen am Skihang in Rugiswalde gehörten ebenso zum Programm. Ein herzliches Dankeschön an die beiden Unternehmen, die Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH, das Il Teatro, István Pajko sowie dem Parkhotel, die allesamt für ein bleibendes Erlebnis unserer Gäste sorgten. Das Bürgermeisterwochenende ist ein wichtiger Bestandteil, um den Austausch und die Zusammenarbeit unserer Sächsischen Kommunen zu fördern und wird jährlich veranstaltet.



Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sowie SKSD-Mitarbeiterinnen am Skihang Rugiswalde

### Gehweginstandsetzung an der Wilhelm-Kaulisch-Straße vorzeitig beendet

Am 22. März 2024 konnte vorzeitig die Baumaßnahme zur Gehweginstandsetzung an der Wilhelm-Kaulisch-Straße beendet und noch vor dem Mittag der Verkehr wieder beidseitig freigegeben werden.

Die Arbeiten dazu begannen am 26. Februar 2024 im Abschnitt ab dem Abzweig Malzgasse bis zur Zufahrt der Julius-Mißbach-Grundschule durch das Unternehmen Montag Straßen- und Tiefbau GmbH Sebnitz. Auf einer Länge von 115 Meter wurde der vorhandene Belag gegen eine neue Pflasterdecke ausgetauscht.



Fertig sanierter Gehweg am 22. März 2024

### Jahreshauptversammlung der Gemeindefeuerwehr Neustadt in Sachsen

Am 22. März 2024 fanden sich die aktiven Einsatzkräfte und die Mitglieder der Alters- und Ehrenabteilungen der Ortsfeuerwehren Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Neustadt in Sachsen, Polenz, Rückersdorf und Rugiswalde sowie das Schalmeiorchester in der Neustadthalle zur Jahreshauptversammlung der Gemeindefeuerwehr Neustadt in Sachsen ein.



Blick auf einen Teil der über 200 anwesenden Kameradinnen und Kameraden

Unter den Gästen wurden der sächsische Staatsminister des Innern Armin Schuster, die Beigeordnete des Landrates vom Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Kati Kade, Bürgermeister Peter Mühle, der Ehrenbürger der Stadt Neustadt in Sachsen Manfred Elsner, der stellvertretende Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Gerd Hönecke, der Leiter des Referates Brandschutz im Sächsischen Staatsministerium des Innern Jens Großer, der Mitarbeiter im Referat Brandschutz im SMI und ehemaliger Kreisbrandmeister Karsten Neumann, der stellvertretende Kreisbrandmeister für den Inspektionsbereich 1 Kamerad Kay-Uwe Rehn und zahlreiche Stadträte durch den Tagungsleiter Gunter Anton begrüßt. Neben den Berichterstattungen erklangen zünftige Melodien vom Schalmeiorchester Polenz, welches mit einigen Nachwuchskindern vertreten war. Ein Höhepunkt der Veranstaltung waren die Berichterstattungen der Gemeindefeuerwehrjugendwartin Janine Nitzsche, des Gemeindefeuerwehrliegers Stefan Ullmann und des Bürgermeisters Peter Mühle.

Die Grußworte des Innenministers Armin Schuster wurden mit besonderer Spannung erwartet. So waren das neue Sächsische Gesetz über den Brand-, Rettungsdienst und Katastrophenschutz, Fahrzeugbeschaffungen, Fördermittel und der Dank an alle ehrenamtlichen Feuerwehrkameraden einschließlich ihrer Familien wichtige Themen in seiner Rede.



Innenminister Armin Schuster (links am Rednerpult) bei seinem Grußwort an unsere Kameradinnen und Kameraden

Dieser schlossen sich die Beigeordnete Kati Kade, der stellvertretende Kreisfeuerwehrverbandsvorsitzende Gerd Hönecke und Stadtrat Lothar Hoffmann an. Insgesamt 28 Neuaufnahmen, die bisher größte Anzahl seit 2007, in die Reihen der aktiven Ein-

satzkräfte waren die Früchte der hervorragenden Jugendarbeit, da die meisten neuen Mitglieder aus der Jugendfeuerwehr übernommen werden konnten. Alle erhielten einen neuen Dienstaussweis und die Feuerwehrsatzung.



**Ein Teil unserer in den aktiven Dienst aufgenommenen Kameradinnen und Kameraden mit den Gratulanten**

Danach gab es in gewohnter Weise Ehrungen von Dienstjubiläen, Danksagungen, Beförderungen und Auszeichnungen. So erhielten an diesem Abend die Kameraden Siegfried Behrend von der Ortsfeuerwehr Polenz und Gottfried Heinze von der Ortsfeuerwehr Berthelsdorf die Ehrungen für 60 Jahre Treue Dienste in der Freiwilligen Feuerwehr. Zum Ehrenmitglied wurden die Kameraden Wolfgang Beier, Eckhard Schott und Dietmar Rinke ernannt. Alle Kameraden applaudierten stehend mehrere Minuten lang bei jedem einzelnen und würdigten damit diese Leistung. Durch den Bürgermeister Peter Mühle wurde den Kameraden Jörg Pietsch und Ronald Barthel für die tolle Organisation und Durchführung des traditionellen Volleyballturniers der Feuerwehren um den Pokal des Bürgermeisters gedankt. Diese Tradition wiederholte sich zum 25. Mal in diesem Jahr. Auch dem Ehepaar Katja und Marco Rinke dankte er für die selbstlose Unterstützung beim Bau des Feuerwehrgerätehauses Krumhermsdorf. Am Ende des Abends erhielt der stellvertretende Kreisbrandmeister für den Inspektionsbereich 1 Kamerad Kay-Uwe die höchste Beförderung zum Oberbrandinspektor von der Ortsfeuerwehr Neustadt in Sachsen. Er wurde durch den Landrat des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge erneut für die nächsten sechs Jahre in die Funktion bestellt. Ein besonderer Dank für die geleistete Arbeit bei der Unterstützung der Gemeindefeuerwehr Neustadt in Sachsen ging an den ehemaligen Kreisbrandmeister Kamerad Karsten Neumann. Nach der Laudatio des Bürgermeisters Peter Mühle und Übergabe eines Präsentes wurde ihm natürlich minutenlang applaudiert. Neben zahlreichen Bestellungen des Gemeindefeuerleiters in die Funktionen der Jugendfeuerwehrleitung wurde auch Kamerad Ronny Uhlig in die Funktion des kommissarischen Ortswehrleiters der Ortswehr Polenz durch den Bürgermeister berufen.

Ein Dank geht an das Team der Neustadthalle für die Organisation, das Team des Ristorante Il Teatro für das Catering und an das Schalmeiorchester Polenz, welches gemeinsam mit den Kindern hervorragende musikalische Einlagen bot sowie an den Kameraden Gunter Anton für die souveräne Tagungsleitung.



**v. l. Gemeindefeuerleiter Stefan Ullmann, Bürgermeister Peter Mühle und Innenminister Armin Schuster (rechts) gratulierten Kay-Uwe Rehn (3. v. l.) zur Beförderung zum Oberbrandinspektor**



## Mehr als Kaffee ... statt Geflüster eröffnete das Stadtgeflüster

Am Dienstag, dem 19. März 2024, eröffneten Bürgermeister Peter Mühle, die Stadtmanagerin Gisela Förster und die Leiterin des ASB-Mehrgenerationenhauses Corina Sens gemeinsam das „Stadtgeflüster“ offiziell am Markt 9 (Teil der ehemaligen Commerzbank). Ca. 70 Gäste, von groß bis klein, kamen um 10:00 Uhr zur Eröffnung dieser Begegnungsstätte der besonderen Art, das fortan unter Regie des ASB-Mehrgenerationenhauses betrieben wird.



**Symbolische Schlüsselübergabe, v. l. Corina Sens, Leiterin des ASB-Mehrgenerationenhauses Stadtmanagerin Gisela Förster und Bürgermeister Peter Mühle**

Mit der Aufnahme des Programms „Vernetztes Neustadt 2030“ in das Bundesprogramm „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ im Jahr 2022 sollen sich die zentralen Bereiche von Neustadt in Sachsen in der Innenstadt zu einem attraktiveren Handels-, Gewerbe- und Freizeitstandort entwickeln. Im Jahr 2023 wurden Räumlichkeiten angemietet und in den letzten Monaten durch den Eigentümer André Peters mit Neustädter Firmen renoviert und u. a. durch verschiedene Sponsoren und das tatkräftige Engagement ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer liebevoll eingerichtet. Im Stadtgeflüster soll ein Ort zum Wohlfühlen entstehen - ein Dreh- und Angelpunkt. Es ist kein Café im herkömmlichen Sinne, welches festgelegte Öffnungszeiten an mehreren Tagen in der Woche hat. Dieser Ort wird von engagierten Helfern getragen. Geöffnet wird zu den Zeiten, an denen genügend Menschen Verantwortung übernehmen und etwas für die Stadtgemeinschaft (von 0 bis 105+ Jahren) und damit für sich selbst tun und bewegen. Ziel ist es im ersten Schritt, den Markttag am Dienstag, von 10:00 bis 15:00 Uhr, personell abzusichern. Es wird einen Kaffee- und Teeausschank geben sowie selbstgebackene Waffeln angeboten. Speziell für diesen Ort wurde von den beiden äußerst kreativen Neustädterinnen Kornelia Mittler und Elisa Hellmig ehrenamtlich ein Logo entwickelt.



**Danke an die beiden Logodesignerinnen, v. l. Elisa Hellmig und Kornelia Mittler**

Damit neben dem Gedankenaustausch, Spielen, gemeinsamen sowie zeitgemäßen Kochen, Geheimnisse der Schokolade entdecken, Tanz u. v. m. inspirierende weitere Veranstaltungen stattfinden, sind Melodien aus einem Klavier von hohem Wert. Dieses bekommt die Stadt aus dem Nachlass von Johannes Lehmann geschenkt. Es ist ein ganz besonderes Klavier, denn es ist im letzten Jahrhundert in Neustadt in Sachsen hergestellt worden. Damit es wieder richtig klingt, muss es technisch überarbeitet werden. Zur Deckung dieser Kosten suchen wir Ihr bürgerliches Engagement. Bitte helfen Sie mit, damit vielleicht schon im Sommer neue Klänge in der Innenstadt zu hören sind. Wir freuen uns über jede Spende. Sie können uns diese gern auf das Konto der Stadt bei der Ostsächsischen Sparkasse Dresden überweisen (Kontoinhaber Stadt Neustadt in Sachsen, IBAN DE74 8505 0300 3000 0533 78, SWIFT-BIC OSDDDE81XXX, Betreff: Klavier Stadtgeflüster) oder Sie besuchen die Stadtkasse im Rathaus, Markt 1, Zimmer 1 a, zu den allgemeinen Sprechzeiten. Noch einmal ein herzliches Dankeschön an alle, die sich bereits bei diesem Projekt mit eingebracht haben. Ein besonderer Dank geht an den Eigentümer André Peters, an alle Sponsoren, an die Spender des Klaviers, der Möbel ..., danke für den Ideenreichtum vieler Involvierter, ob bei dem Entwurf des Logos oder beim Einrichten und danke allen Engagierten, sei es ehrenamtlich oder im Rahmen des ASB-Mehrgenerationenhauses. Wir freuen uns, Sie im Stadtgeflüster begrüßen zu dürfen.

*Ihr Stadtmanagement*



Danke für die hervorragende Bewirtung zur Eröffnung, v. I. **Christin Sanden** und **Sylvia Grasse** vom ASB-Mehrgenerationenhaus mit **Hartmut John**, welcher sich als ehrenamtlicher Helfer engagiert

**Gemeinsam für Neustadts Innenstadt**

**ENTFALTE DEINEN LADEN mit Johannes Albert**  
**2. Workshop am 10. April 2024**  
**18:00 Uhr, Kino Grenzland Lichtspiele, Markt 5**



Sehr geehrte Ladenbesitzer und Eigentümer leerer Läden aus Neustadt in Sachsen, Wie können lokale Läden mehr Sichtbarkeit generieren und sich klarer bei der richtigen Kundenschaft positionieren? Unter diesem Thema steht der 2. Workshop mit Johannes Albert. Er beinhaltet folgende interessante Schwerpunkte bzw. Fragestellungen, die vor allem für Ladenbesitzer sehr interessant sein dürften:

Wie es gelingt mehr Sichtbarkeit und Aufmerksamkeit der Kundenschaft vor Ort und in den sozialen Medien zu gewinnen? Wie kann ich die Bedürfnisse der eigenen Zielgruppe erfahren und gezielt darauf ansprechen? Weshalb sind soziale Medien eine Chance, mehr Sichtbarkeit und Umsatz für das eigenen Geschäft zu generieren?

Es gibt dabei konkrete Anregungen und erprobte Umsetzungsvorschläge für den Alltag. Natürlich besteht die Möglichkeit, auch selbst Probleme anzusprechen. Dank des Bundesprogrammes „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ laden wir Sie zu oben genannter Veranstaltung am Mittwoch, dem 10. April 2024, 18:00 Uhr, in das Kino Grenzland Lichtspiele ein. Ziel ist, mit Hilfe des Vortrages und Gesprächen unternehmerisch zukunftsfähige Impulse zu bekommen, über Neues nachzudenken, Gedanken auszutauschen und sich noch besser zu vernetzen, um gemeinsam Lösungen zu finden. Für eine kleine kulinarische Umrahmung wird gesorgt. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Wegen begrenzter Anzahl von Plätzen bitten wir Sie, sich bis zum **8. April 2024** unter [stadtmanagement@neustadt-sachsen.de](mailto:stadtmanagement@neustadt-sachsen.de) anzumelden.

*Stadtmanagement und Sachgebiet Stadtentwicklung*



**Neues vom Tourismus-Servicezentrum**

Das Team vom Tourismus-Servicezentrum machte sich wieder voll bepackt mit Urlaubsmagazinen, Wanderflyern, der neuen Gästeinformation und anderen Broschüren auf den Weg, um unser schönes Neustadt in Sachsen samt Umgebung zu präsentieren. Die Reisemesse in Dresden, welche am letzten Wochenende im Januar stattfand, war mit 32.000 Gästen sehr gut besucht und auch zur Tourismusbörse am 16. März 2024 in Bad Schandau wurden interessante und informative Gespräche geführt sowie persönliche Kontakte geknüpft. Die Besucher staunten über unsere einzigartigen Angebote, wie die Mariba Erlebniswelt, die Neustadthalle und über die tollen Wandermöglichkeiten inmitten der romantischen Natur. Besuchen Sie uns gern im Tourismus-Servicezentrum und schmökern Sie in den neuen Broschüren für 2024, die bei uns ausliegen. Wir freuen uns auf Sie!



*Anett Wolf, Tourismus-Servicezentrum Neustadt in Sachsen*

— Anzeige(n) —

**Canadian Brass – „Mit neuem Programm“**

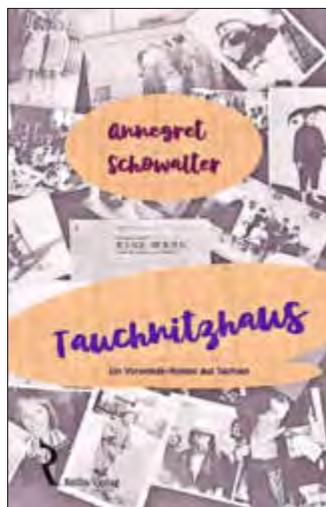


**Sonntag, 14.04.24 | 16.30 Uhr | St. Marienkirche Burkau**  
 Tickets: [www.reservix.de](http://www.reservix.de) sowie allen VK-Stellen,  
[info@burkauer-musikanten.de](mailto:info@burkauer-musikanten.de) und **035953 6774**

## KULTURELLES

### Lesung: Liebe, Leben, Eierschecke

**Pralles DDR-Leben mit Annegret Schowalter und ihrem Roman „Tauchnitzhaus“**



Eine junge Frau auf der Suche nach ihrem Platz im Leben - Frauenromane dieser Art gibt es viele. Gerne spielt sich ihre Handlung in (westdeutschen) Großstädten ab, gerne in Berlin. Ganz anders das Buch von Annegret Schowalter. Ihre Angelika schlängelt sich in einer sächsischen Kleinstadt durchs Leben - und das zu DDR-Zeiten. Was da nicht alles dazu gehört: Faschingsfeten und Jugendweihe, Konfirmation und Gartenpartys, West-Cousine und Budapester Küsschen-Jungs, Eierschecke und Versorgungsengpass und und und.

Wir tauchen tief in den Alltag eines Staates ein, den es nicht mehr gibt. Geli erlernt die Kunst des Sich-Durchschlängels durch die ständige Kontrolle der besorgten Eltern, durch den DDR-Alltag mit FDJ-Arbeit auf der einen und der „Jungen Gemeinde“ auf der anderen Seite. Und dann ist da noch Gelis Suche nach Lust und Liebe. Glück, das ist das gute Zuhause im elterlichen Tauchnitzhaus.

Die Sebnitzerin Annegret Schowalter sucht mit ihrem Buch das Gespräch mit dem Publikum: „Westdeutsche ohne Ost-Kontakte zu DDR-Zeiten staunen oft. Wie? So habt ihr gelebt? Die gelernten Ostdeutschen dagegen strahlen mich an. Ähnliches habe ich auch erlebt, schön, dass Sie daraus einen Roman geschrieben haben.“ So gilt für die Lesung in der Stadtbibliothek als sicher, dass gute Gespräche über Buch und Leben garantiert sind.

Natürlich hat sich die Autorin mittlerweile daran gewöhnt, dass alle wissen wollen, wieviel Annegret in der Angelika aus dem Buch steckt. Diese Frage beantwortet sie am liebsten im direkten Gespräch. Nur so viel. Die Autorin begann den Roman in den ersten Wochen der Corona-Zeit: „Da habe ich mich endlich drangemacht und alte Fotos, Tagebücher durchgesehen. Und dann ging es los.“

Annegret Schowalter suchte sich Unterstützung für ihr Handwerkszeug in Oybin. Dort hilft Martina Rellin, Ex-Chefredakteurin der Zeitschrift „Das Magazin“ Autorinnen und Autoren in ihrer Schreibwerkstatt auf die Sprünge. „Sie hat mich ganz schön getriezt. Einige Szenen habe ich bestimmt fünfmal geschrieben. Aber es ist eben etwas anderes, sich durch Erinnerung inspirieren zu lassen oder das wirklich so zu Papier zu bringen, dass in den Köpfen der Leserinnen Bilder entstehen. Ich wurde immer ehrgeiziger“, berichtet Annegret Schowalter. Und sie lacht dabei. Dass Martina Rellin den Roman dann in ihrem Verlag herausbringt, war ursprünglich nicht geplant. Die Verlegerin: „Irgendwann war mir klar. Hier haben wir einen Frauenroman, der wirklich Alltag erzählt. Den mussten wir drucken.“

Und Annegret Schowalter sei zudem eine unterhaltsame und gute Vorleserin, wovon sich das Publikum in Neustadt in Sachsen selbst überzeugen kann ...

**Lesung Tauchnitzhaus - ein Vorwenderoman aus Sachsen mit Annegret Schowalter**  
**Montag, 15. April, 18:00 Uhr**  
**Stadtbibliothek Neustadt in Sachsen**  
**Eintritt 2 EUR**



### Die (wahre) Geschichte des Baron Münchhausen

**Ein vergnüglicher Vortrags- und Leseabend mit Matthias Prasse**

Der Lügenbaron ist bekannt aus Filmen, Büchern und Geschichten, doch kaum jemand weiß, dass eine real existierende Person hinter diesen Geschichten steckt. Vor genau 302 Jahren wurde er geboren, Hieronymus Carl Friedrich Freiherr von Münchhausen.



Am Donnerstag, dem 18. April 2024, erleben wir Matthias Prasse, der bereits zum zehnten Mal nach Neustadt in Sachsen kommt, in einer ungewohnten Rolle. Im Rahmen dieses Vortrags begeben wir uns gemeinsam mit ihm auf eine faszinierende Spurensuche des turbulenten Lebens des Barons und erfahren dabei, wie seine Geschichten berühmt wurden. Zugleich liest Matthias Prasse Auszüge der tolldreisten Abenteuer von Münchhausen.

Das Stadtmuseum Neustadt in Sachsen lädt herzlich zu diesem vergnüglichen Abend ein:

Donnerstag, 18. April 2024, 19:00 Uhr, Schloss Langburkersdorf, Dammstraße 2, 01844 Neustadt in Sachsen. Wie immer erheben wir einen Kulturbeitrag von 2,00 EUR.

*Ihr Stadtmuseum*

**Ihr Amts- und Mitteilungsblatt**

**Jetzt als ePaper lesen**

**auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.**



Das Amts- und Mitteilungsblatt im gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

**Lesen Sie gleich los:**  
[epaper.wittich.de/2855](http://epaper.wittich.de/2855)



**Veranstaltungstipps**

**17. April 2024, 19:00 Uhr UNTERLEUTEN der Landesbühnen Sachsen**



**19. April 2024, 19:30 Uhr, Uwe Steimle**  
„Zeit heilt alle Wunder“ - ausverkauft!

**23. April 2024, 19:00 Uhr, Dr. Mark Benecke**  
Thema „Blutspuren“- ausverkauft!

**25. April 2024, 15:00 Uhr,**  
**Volkstümliche Musikantenparade unterwegs**



**7. Mai 2024, 16:00 Uhr**  
**Kuschelkonzert für die Aller kleinsten**  
mit der Elbland Philharmonie Sachsen  
Madame Klarinette geht zum Tanzfest, ab 0 Jahren



**14. Mai 2024, 19:00 Uhr, Ein bunter Blumenstrauß**  
Elbland Philharmonie Sachsen



Alle Veranstaltungen im Überblick immer aktuell unter [www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de), Ticket-Service unter 03596 587555.

**Veranstaltungen im April 2024**

- 13.04. - Frühjahrsputz im Schlossgelände
- Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Rugiswalde e. V.
- Wanderung „Fürstenau - Mückentürmchen - Fürstenau“ mit dem Gebirgs- und Wanderverein Natur- und Heimatfreunde e. V.
- 15.04. Lesung in der Stadtbibliothek „Tauchnitzhaus“ - ein Vorwende-Roman aus Sachsen
- 15. - Offene Stadtmeisterschaften im Kegeln
- 21.04. auf der Kegelbahn Polenz
- 17.04. Aufführung „UNTERLEUTEN“ der Landesbühnen Sachsen in der Neustadthalle
- 18.04. Die (wahre) Geschichte des Baron Münchhausen - ein Vortrag von Matthias Prasse im Schloss Langburkersdorf
- 19.04. Uwe Steimle „Zeit heilt alle Wunder“ in der Neustadthalle
- 20.04. Wanderung „Krippen - Kellerfelsen - Kohlbornstein - Laasensteine - Papstdorf - Bad Schandau“ mit dem Gebirgs- und Wanderverein Natur- und Heimatfreunde e. V.
- 23.04. Dr. Mark Benecke Thema „Blutspuren“ in der Neustadthalle
- 25.04. Volkstümliche Musikantenparade in der Neustadthalle
- 26.04. Öffentlicher Frühlingsspaziergang ins Polenztal
- 30.04. Maibaumsetzen in Neustadt in Sachsen und allen Ortsteilen

Änderungen vorbehalten, Stand: 03/2024, aktuelle Informationen unter [www.neustadt-sachsen.de](http://www.neustadt-sachsen.de)

— Anzeige(n) —

**Hausmeisterservice & Winterdienst**  
Ihr Service rund um Haus, Hof & Garten  
**DÖRING**

Unsere Leistungen:

- Grünlandpflege
- Verschnitt von Gehölzen, Sträuchern & Hecken
- Kleinreparaturen in Haus, Hof & Garten
- Kleintransporte bis 2 Tonnen (Verkauf und Anlieferung von Sand, Splitt, Frostschutz, Mutterboden usw.)
- Zaunbau, Carportbau

An der Lohse 19 • 01844 Neustadt/OT Berthelsdorf  
Festnetz: 0 35 96 / 40 48 83 • Fax: 0 35 96 / 5 07 03 40  
Mobil: 01 51 / 12 44 04 12 • [hausmeisterservice.g.doering@t-online.de](mailto:hausmeisterservice.g.doering@t-online.de)

**MARX**  
Ihr Partner für Kommunal-, Land- & Gartentechnik

**Frühlings-Hausmesse**  
12. und 13. April 2024

Freitag 9.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 16.00 Uhr

Tolle Frühlingsangebote an  
Rasenmähern, Rasentraktoren, Kettensägen u. v. m.  
**Alle Geräte zum Anfassen und Probieren!**  
**Autonomer – Mähroboter in Aktion!**  
**NEU – Kawasaki-Mule**  
Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt!

MARX GmbH • 01844 Neustadt/OT Berthelsdorf • Bischofswerdaer Str. 129  
☎ 0 35 96 - 50 55 17 • 📠 0 35 96 - 50 55 19

## Osterbrunnenfest in Rugiswalde

Trockenes Wetter und Sonnenschein gehören bei den Festen und Feiern in Rugiswalde irgendwie langsam zur Tradition. Man könnte meinen, wir hätten eine „Schönwetter-Garantie“. Aber, um diesen Gerüchten ein Ende zu setzen, hatten wir in diesem Jahr zu unserem alljährlichen Osterbrunnenfest weniger Glück. Noch zu Beginn unseres Festes um 14:00 Uhr regnete es leicht und von Sonne war weit und breit nichts zu sehen. Dennoch konnten wir bereits einige Gäste begrüßen und diese nahmen die Sitzgelegenheiten im warmen Gerätehaus sehr gern an. Leckerer Kuchen und warmer Kaffee schmecken in so einer gemütlichen Runde doch umso besser.

Schon eine Stunde später war vom Regen kaum noch eine Spur und die dichte Wolkendecke lockerte sich etwas auf. Die kühlen Temperaturen hielten unsere Gäste nicht ab, vorbei zu kommen. Die warmen Getränke, allen voran unser hervorragender (und starker) Bombardino, wärmten von innen.

Neben unseren kulinarischen Höhepunkten, wie den schon genannten Bombardino, die Eierlikörbowl, die Eiersalat-Bemmen, frische Eierwaffeln, Bratwurst und der Eierschecke, konnten sich unsere Gäste auch wieder an unserem schönen Osterbrunnen erfreuen. Die Vereinsfrauen haben diesen in tagelanger Vorbereitung gebunden und die etwas in die Jahre gekommenen Plastik-Eier mühevoll ausgetauscht. Ein großer Dank geht ebenso an unsere Jugendfeuerwehr, die selbstständig einen eigenen Stand betreut hat und somit langsam immer mehr Verantwortung in unserem Verein und der Feuerwehr übernimmt. Für unsere kleinen Gäste gab es auch in diesem Jahr wieder eine Bastelstraße in unserem Gerätehaus. Es konnten kleine Schlüsselanhänger hergestellt und österliche Dekoration bemalt werden.



Nicht ungenannt möchten wir einen ganz besonderen Gast lassen. Denn auch der Osterhase besuchte uns wieder in diesem Jahr und brachte für alle Kinder eine Kleinigkeit zum Naschen und Basteln mit. Eine Besonderheit war das zweite Kind des Osterhasen, denn noch im letzten Jahr besuchte er uns ausschließlich mit seiner Frau und einem kleinen Häschen. Wenn das so weiter geht, lieber Osterhase, brauchen wir uns um die Zukunft des Osterfestes keine Gedanken zu machen!

Der Feuerwehrverein Rugiswalde e. V.



## Bergbau-Traditionsverein Hohwald e. V.

### Mit dem Wanderflink unterwegs

Wir laden Sie auch im Jahr 2024 wieder ein, unsere Heimat aktiv bei einer geführten Wanderung kennenzulernen. Jeden Monat steht dabei eine neue Wandertour auf dem Programm. Diese Rundwanderungen finden in der Regel sonntags statt und haben eine Länge von ca. 11 bis 13 Kilometer. Die genauen Treffpunkte werden bei Anmeldung bekanntgegeben.

Die erste Tour „**Helenenblick und Pestteich**“ führt uns am **21. April 2024** in das östliche Hohwaldgebiet. Auf der 13 Kilometer langen Tour gelangen wir auf Ringenhainer Gebiet bis zum Wesenitz-Stausee, wo heute noch ein Goldschatz liegen soll. Weiterhin werden wir Schramms Bierkeller einen Besuch abstatten und unseren Blick von der Valtenberg-Kanzel schweifen lassen. Wald, Wiese, Wasser und Berge - für jeden ist etwas dabei.



Wer an der Wanderung teilnehmen möchte, kann sich für weitere Infos zur Tour und Anmeldung bei R. Teich, Tel. 0162 6064909 bzw. [rene.teich@web.de](mailto:rene.teich@web.de) und unter [www.bergbau-im-hohwald-gebiet.de/wanderungen/](http://www.bergbau-im-hohwald-gebiet.de/wanderungen/) melden.

**Datum: Sonntag, 21. April 2024**

**Start und Ziel: Nähe Steinigtwolmsdorf**

**Beginn: 09:30 Uhr, Teilnehmerbeitrag: 3,00 EUR**



### Vorschau auf unsere nächsten Wanderungen

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 21. April 2024    | - Helenenblick und Pestteich                                   |
| 26. Mai 2024      | - Von Rathewalde durch das Kehlloch zum Hohburkersdorfer Blick |
| 16. Juni 2024     | - Von Krügers Berg ins Laubigtal                               |
| 8. September 2024 | - Über den Rosengarten zum Tanzplan                            |
| 6. Oktober 2024   | - Eine Denksteinwanderung durch den Hohwald                    |
| 10. November 2024 | - Von Neustadt durch das Hohe Birkigt                          |

Es besteht außerdem die Möglichkeit, eine individuelle Wanderung z. B. als Familien- oder Vereinsausflug zu organisieren. Ob Einsteiger oder fortgeschrittener Wanderer - für jeden ist etwas dabei. Melden Sie sich einfach bei uns!

**Alles aus einer Hand!**  
 OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

**LINUS WITTICH Medien KG**  
 Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)  
 oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre\*n Medienberater\*in!

**WIR HABEN GEÖFFNET!**

ERÖFFNUNG NEUER AUSSTELLUNGSRÄUME

Am  
**1. Mai 2024**  
in der  
**Hofmühle Langburkersdorf**

von 13 – 17 Uhr ist die Ausstellung  
*„Bäuerliches Leben vergangener Zeiten in Haus, Hof und Feld“* für Sie geöffnet.

In gewohnter Weise gibt es leckeren selbst gebackenen Kuchen und Kaffee.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Raupenbergstraße 6  
OT Langburkersdorf  
01844 Neustadt in Sachsen

**Wir laufen für unsere Schule!**  
*Schritt für Schritt für ein gemeinsames Ziel*

**Sponsorenlauf**  
**am 30. April 2024**  
**um 10.00 Uhr**

**Was?** Die Julius-Mißbach-Grundschule in Neustadt Sachsen veranstaltet einen Sponsorenlauf, bei dem alle für ein gemeinsames Ziel laufen: „150 Jahre Schule“.

**Warum?** Anlässlich der Festveranstaltungen für „150 Jahre Schule“ möchten wir allen Schülern und Gästen in Projekten einen Rückblick in die Anfänge des Unterrichtens und einen Einblick in die aktuellen Lernmöglichkeiten geben. Deshalb benötigen wir für die zwei Projektwochen im Zeitraum 26. August bis 6. September 2024 finanzielle Unterstützung.

**Wie?** Bei einem Sponsorenlauf versuchen alle möglichst viele Runden zu laufen. Vorher sucht jeder Läufer „Sponsoren“ und vereinbart mit ihnen einen bestimmten Betrag pro Runde (das motiviert am meisten) oder einen festen Betrag als Spende. Als Sponsoren kommen die Familien, Bekannte, Geschäfte und Firmen infrage. Eine Runde ist 400 Meter lang. Die Klassenstufe 1 und 2 geht, walkt oder läuft maximal 15 Minuten. Die Klassenstufen 3 und 4 und Erwachsene dürfen 20 Minuten laufen. Wie viel schließlich zusammenkommt, hängt von den Sponsoren und den Läufern ab. Durch die Unterstützung der Sponsoren erfahren die Schüler eine hohe Wertschätzung. Mit ihrem persönlichen Beitrag für die Ausgestaltung des Schuljubiläums stärken sie ihr Selbstbewusstsein und erleben, was sie gemeinsam schaffen können. Das festigt außerdem das Wir-Gefühl und die Identifikation mit der Schule.

**Und dann?** Nach dem Lauf sammeln die Schüler von ihren Sponsoren das Geld ein (oder bitten um Überweisung) und geben es ihrer Klassenlehrerin zur Einzahlung aufs Laufkonto. Alternativ bekommen die Sponsoren einen Einladungs-Link und können online unterstützen bzw. spenden.

**Wer?** Bei Fragen oder wenn Sie bei der Organisation helfen wollen, wenden Sie sich bitte an ORG-Team-Sportlehrerin: Ines Denecke, [missbach.grundschule@neustadt-sachsen.de](mailto:missbach.grundschule@neustadt-sachsen.de) oder Tel. 03596 602025.

Die gemeinnützige Initiative „Das macht Schule“ unterstützt das Engagement von Schülern mit kostenlosen Projekt-Vorlagen, einer einfachen Lauforganisation und als Ideenwerkstatt. Mehr im Web unter [www.das-macht-schule.net](http://www.das-macht-schule.net).

— Anzeige(n) —

**NEWS AUS SCHULEN UND KITAS**



**Julius-Mißbach-Grundschule**

**150 Jahre Schulgebäude**

Liebe Neustädter, unsere Neustädter Schulgebäude feiert ein großes Jubiläum, seinen 150. Geburtstag. Viele von Ihnen waren vielleicht selbst Schüler in diesem Haus oder bereits Ihre Kinder und Enkelkinder lernten hier.

Wir möchten dieses Jubiläum zum Anlass nehmen, um mit unseren Schülern, aber auch mit vielen Gästen aus nah und fern, zu feiern. Wir möchten auch, dass zu diesem Ereignis unsere Schüler aktiv werden.

Deshalb haben wir einen Sponsorenlauf ins Leben gerufen. Alle Schülerinnen und Schüler suchen sich für diesen Sponsoren und laufen eine vereinbarte Rundenzahl.

Leider werden nicht alle Kinder einen Sponsor finden. Deshalb unsere Bitte an Sie, liebe Neustädter und Bewohner unserer Gemeinde, helfen Sie uns und spenden Sie für die Schüler ohne Sponsor auf folgendes Konto:

Förderverein der Grundschule Julius Mißbach e. V.  
Volksbank Bautzen  
DE 6385 5900 0000 0385 2008  
Verwendungszweck: SCHULGEBURTSTAG

Wir versichern Ihnen, dass Ihr Geld garantiert bei den kleinen Läufern ankommt! Danke, im Namen der Kinder.

Konni Beyer

**Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür**  
**Sa. 13.04.24 und So. 14.04.24 jeweils von 10 bis 17 Uhr**

• **Clever renovieren lassen statt ersetzen** •

Rufen Sie uns an:  
**0351/6470125**  
[www.hofmann-portas.de](http://www.hofmann-portas.de)

**Silvio Hofmann**  
Hauptstraße 60 A  
01734 Rabenau  
Tel. 0351/6470125  
[www.hofmann.portas.de](http://www.hofmann.portas.de)

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1



## Aus der Grundschule Oberottendorf

### Frisch renoviert - unser Kunstzimmer

Während der Winterferien wurde unser Kunstzimmer renoviert. Versehen mit strahlend hellen Wänden, pflegeleichtem Fußbodenbelag und dazu passenden Fliesen im Waschbeckenbereich erstrahlt es nun in neuem Glanz. Da macht das Lernen gleich noch mehr Spaß. Vielen Dank an die Stadt Neustadt in Sachsen, allen Handwerkern und an unseren Hausmeister!

Das Team der Grundschule



### Die Sorbischen Ostereier

Im Unterricht lernten wir verschiedene Dinge über sorbische Bräuche zum Osterfest. Wir haben gehört, wie man zum Fest Eier mit Wachs schmückt und Herr Schiewe hat uns viele schöne Bilder vom Osterreiten gezeigt. Da sind wir neugierig geworden und wollten das Eierverzieren selbst ausprobieren. Die Mutti von Frau Fuchs, unserer Hortnerin, malt solche schönen Eier mit buntem Wachs. Wir schauten sie uns an und waren begeistert, mit wie viel Mühe so ein sorbisches Ei entsteht. Zuerst mussten kleine Formen, wie Dreiecke und Vierecke, aus Federn geschnitten werden.

— Anzeige(n) —



Stecknadelkuppen wurden in Holzgriffen befestigt. Und dann ging es los. Das farbige Wachs, in kleinen Stövchen geschmolzen, war sehr heiß. Beim Ausprobieren merkten wir, wie schwer es ist, eine ruhige Hand zu haben, um Punkt für Punkt das Muster auf ein gefärbtes Ei aufzutragen. Geduldig, vorsichtig und mit großer Konzentration gestalteten wir unser Osterei. Es hat allen Kindern Spaß gemacht und jeder konnte eine großartige Überraschung für die Eltern mit nach Hause nehmen.

Die Hortgruppe der Klasse 4a



Sebnitz  
tanzt




## Familienfest

auf dem Marktplatz

12. bis 14. April

Hoftreiben & Hofküche, Lanz Bulldog  
Technikschau & Kremserfahrten, Hoftiere

Rummel, Händlerreiben, Kulinarisches,  
Familienprogramm und Mitmachangebote

[www.sebnitz-tanzt.de](http://www.sebnitz-tanzt.de)

**Marketingkonzepte**  
Von der Idee zum Produkt.

LINUS WITTICH Medien KG



Ein Team für

Ihren Erfolg!

## Adolf-Tannert-Schule Ehrenberg

### Stammtisch zur Chancengleichheit für unsere Schüler in der Berufswelt

Bereits im Januar 2024 traf sich im Rahmen der Berufsorientierung erstmalig eine Stammtischrunde zum Thema „Chancengleichheit unserer Schüler in der Berufswelt“.

Neben den involvierten Kollegen unserer Schule nahmen zehn interessierte Vertreter aus Wirtschaft und Sozialeinrichtungen der Region teil.

Nach einer kurzen Vorstellung der bestehenden Arbeit in der Berufsorientierung an unserer Schule entstand ein reger Erfahrungsaustausch zwischen allen Teilnehmern. Gleichfalls wurde der Wunsch geäußert, diesen Stammtisch zur Regelmäßigkeit werden zu lassen.

*Förster, Trenkner, Eckert  
Lehrerinnen*

## Förderschule Polenz

### Bärisch elephantös!

Am 29.02.2024 lud uns die Neustadthalle zu einem Schülerkonzert der anderen Art ein. Unter dem Motto „Bärisch elephantös“ spielte die Elbland Philharmonie Sachsen Stücke vor, welche wir unter anderem aus dem Musikunterricht kannten. Aufgeregt ging es bei schönstem Vorfrühlingswetter los. Von Polenz aus liefen wir mitsamt der ganzen Schülerschaft Richtung Stadthalle.

Dort angekommen erwartete uns ein buntes Treiben. Von unseren Plätzen aus beobachteten wir die aufgeregte Stimmung und konnten schon einen Blick auf das Orchester werfen. Ein zum Orchester gehörender Herr erklärte uns die unterschiedlichen Instrumente und für welche Tonlagen diese zuständig sind.

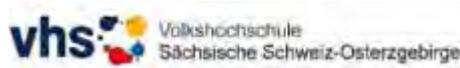
Als das Orchester zu spielen begann, wurde es mucksmäuschenstill im Raum. Die Geschichte vom kleinen Elefanten Barbar wurde von einer Kindertanzgruppe bildlich dargestellt. Die Zeit verging wie im Flug und das Orchester spielte die letzten Töne. Glücklich und mit vielen neuen Eindrücken machten wir uns wieder auf den Weg in unsere Schule. Fazit des Tages: Kultur muss nicht immer langweilig sein.



Besuchen Sie uns

im Internet

wittich.de



## Die Volkshochschule informiert

In folgenden Kursen in Neustadt und Umgebung gibt es noch freie Plätze:

### 24F11018N, „Mord in Zittau“ - vom Kriminalisten zum Krimiautor

Fr., 12.04.2024, 18:30 - 20:00 Uhr, 1 x 2 UE, GogelmoschHaus

### 24F50414N, Cybersicherheit wegen Cyberkriminalität

Fr., 12.04.2024, 17:00 - 18:30 Uhr, 1 x 2 UE, Neustadt

### 24F11021N, Auf den Spuren des heiligen Franziskus - mit Hund und Zelt durch Italien

Do., 18.04.2024, 19:00 - 20:30 Uhr, 1 x 2 UE, Buntes Sebnitz e. V.

### 24F51045N, Ratgeber Smartphone

Do., 18.04.2024, 16:00 - 17:30 Uhr, 1 x 2 UE, Buntes Sebnitz e. V.

### 24F30224N, Qigong

Di., 23.04. - 18.06.2024, 18:00 - 19:30 Uhr, 8 x 2 UE, Neustadt  
Physiotherapie am Hohwald

### 24F51050N, Ratgeber PC

Fr., 26.04.2024, 09:00 - 10:30 Uhr, 1 x 2 UE, GogelmoschHaus

### 24F51053N, Ratgeber Smartphone

Fr., 26.04.2024, 10:45 - 12:15 Uhr, 1 x 2 UE, GogelmoschHaus

### Informationen und Anmeldungen:

Geschäftsstelle Neustadt in Sachsen, Berghausstr. 3 a,  
Tel. 03596 604523

Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Schöll-Str. 2,  
Tel.: 03501 710990

Internet: [www.vhs-ssoe.de](http://www.vhs-ssoe.de)



## Neues aus dem Bienenstock

### Ein aufregender Tag beim Bürgermeister

Am 20. März 2024 flogen unsere „Wildbienen“ wieder einmal aus. Der Weg führte ins Rathaus. Sie wollten den Bürgermeister besuchen und ihm viele Fragen stellen.

Sehr nett wurden die Kinder vom Bürgermeister im Ratssaal empfangen, wo auch für jedes Kind schon ein Geschenk bereitlag. Dann konnte die Fragestunde beginnen ...

- Seit wann bist du Bürgermeister?
- Wie viele Kinder hast du? Hast du eine Frau?
- Wie alt bist du?
- Hast du Haustiere?
- Was ist dein Lieblingsessen?
- Was ist deine Lieblingsfarbe?
- Was machst du als Bürgermeister den ganzen Tag?
- Was hast du früher gemacht, welchen Beruf gelernt?
- Was ist dein Lieblingsbuch?
- Was machst du, dass es der Natur gut geht?
- Wann baust du eine Eishalle?
- Wann bekommt Langburkersdorf einen Bolzplatz?
- Wie viele Einwohner hat Neustadt?
- Wie viele Mitarbeiter gibt es im Rathaus?
- Was würdest du dir wünschen, wenn du einen Wunsch frei hättest?

- Wie wird man Bürgermeister?
- Wie alt muss man sein, um Bürgermeister zu werden?
- Was hast du als Kind gern gespielt?



Geduldig antwortete der Bürgermeister auf die Fragen der Kinder. Für unsere „Wildbienen“ war es ein sehr interessanter Vormittag.

Vielen Dank sagen die „Wildbienen“ mit Frau Marschner und Herrn Drosdek, der mit unserem Hausmeister für den Transport der Kinder sorgte!

### Wunderbare Entspannung

Zum Frühlingsanfang, am 21. März 2024, war bestes Flugwetter für einige Kinder der Sammelbienengruppe. Der Ausflug ging nach Neustadt in den Salzdom der Engel-Apotheke.



Die Kinder waren begeistert. Es ist neu und ungewohnt für sie, ruhig auf den Liegen Platz zu nehmen. Frau Becker hatte aber Geschichten zum Vorlesen mitgenommen, sodass alle wunderbar entspannen konnten. Das anschließende Spielen im Salzkristallsand fanden unsere Kinder prima.

Begeistert berichteten die Bienchen als sie zurück waren von ihrem Vormittag!

Vielen Dank an das Team der Engel-Apotheke!



## Frühlingserwachen in der ASB-Kita Knirpsenland



Die Natur erwacht und erblüht und auch in der Wackelzahngruppe erfreuen sich die Kinder über wärmere Temperaturen und Sonnenschein. Da erwacht der schöne Garten der Kita, die Kinder holen die Fahrzeuge aus dem Winterschlaf und buddeln im Sand. Damit auch im Gruppenzimmer der Frühling einkehrt, säten sie gemeinsam mit Kerstin „Bienenfutter“. Zuerst konnte sich jedes Kind eine Samentüte aussuchen. Das kleine Gefäß mit Blumenerde befüllen und die kleinen Körnchen hinein streuen. Zum Abschluss wurden die kleinen Pflänzchen mit Wasser gegossen.

Nun beobachten die Kinder, wie die kleinen Pflänzchen wachsen. Das tägliche Gießen gehört auch mit dazu. Die Wackelzähne können zum Schluss die Pflanzen mit nach Hause nehmen, damit die Bienen im Frühling und Sommer Nahrung haben.

Die Wackelzähne und alle Erzieher wünschen allen Lesern einen schönen Frühlingsanfang.



## Neues vom Kinderhaus Pfiffikus



Als ich neulich einen Rundflug über mein Nest machte, fiel mir der große Trubel in der Aula auf. Bei genauerem Hinhören, stellte ich fest, dass gerade die Kleiderbörse stattfindet. Ich konnte sehen, wie die Kinder geschminkt, Kuchen und Fischsammeln gegessen wurden und was es für eine große Auswahl an tollen Spielsachen und Kleidung gab.

Hiermit möchte ich mich im Namen aller großen und kleinen Pfiffikusse beim Elternkreis, allen Helfern, die beim Auf- und Abbau und bei der gesamten Durchführung mit angepackt haben sowie bei den fleißigen Kuchenbäckern bedanken! Ohne euch wäre alles nur halb so schön geworden!

Als ich meinen Rundflug fortsetzte, sah ich die toll bemalten Frühlingsfenster im Gruppenzimmer der Dreijährigen. Im Laufe der Woche konnte ich beobachten, wie die Kinder zuerst Blumen an die Fenster malten, später kamen noch ein Baum und Wolken

hinzu und am Ende der Woche hat der Baum auch geblüht! Es fliegen sogar kleine Marienkäfer und Bienen an der Scheibe!



Apropos Frühling, ich konnte beobachten, dass die Kinder schon sehr fleißig waren! Gemeinsam mit unserem Hausmeister René machten sie einen kleinen Frühjahrsputz im Garten! Dafür haben sie die Zweige, welche abgeschnitten wurden, gemeinsam mit René zerkleinert. Nun sieht der Garten wieder schön aus! Vielen lieben Dank!

Ich verabschiede mich und freue mich schon darauf, was ich bei meinem nächsten Rundflug alles sehen werde!

*Euer Pfiffikus*



## Aus der Kita Sonnenland in Polenz

**Seht, wer hoppelt da geschwind?**



Das kann doch nur der Osterhase gewesen sein. Na dann schnell anziehen und den Spuren hinterher gehen, hieß es für alle Kinder aus dem „Sonnenland“. Gut, dass wir schon mit frühstücken fertig waren.

Der Osterhase hatte sich wieder gute Verstecke für unsere Osternester ausgesucht. Für die Nester der „Mäusekinder“ wählte er den Wald am Karrenberg. Dort hängte er die Osternester an die Bäume. Unsere Kleinsten fanden ihre Nester auf dem Polenzer Sportplatz.

Die „Spatzenkinder“ mussten einen weiteren Weg in Kauf nehmen, der zum Glück mit kleinen Schokoostereiern versehen war, so dass wir gut bei Dani im Garten ankamen und dort auch un-

sere Osternester entdeckten. Auch die „Schmetterlinge“ fanden ihre Nester im Garten vom „Sonnenland“. So danken wir den Osterhasen für seine süßen Überraschungen.

Aber wir verbrachten die Osterzeit nicht nur mit Eiersuche. Auch wurde in der Osterwerkstatt mit viel Farbe und Pinsel gewerkelt, so dass tolle Ostereier und Osterhasen mit verschiedenen Maltechniken entstanden. Es wurde Ostergras gesät und im Backofen kleine Kuchen in einer Eierform hergestellt. Und unser Thementag stand auch im Zeichen der Osterzeit. Begleitet wurden all unsere Aktivitäten von „Stups, dem kleinen Osterhasen“ und anderen Osterliedern. Mit der Osternestsuche bei uns zu Hause endete die Osterzeit und wir freuen uns auf den Frühling und auf neue Aktivitäten in unseren Gruppen.

*Die Kinder und das Team*



## Kita „Unterm Himmelszelt“

**Wir haben das Schattentheater entdeckt**

Licht und Schatten sind tägliche Begleiter unseres Alltags. Unser Schatten folgt uns auf Schritt und Tritt, ob beim Spaziergang im Sonnenlicht, bei den länger werdenden Schatten der Abendsonne, Kinder, die versuchen einen Schatten zu fangen oder beim flackernden Kerzenlicht, das unheimliche Schatten an der Wand entstehen lässt und vieles mehr.

Das Schattenspiel ist ein Spiel mit Material und Licht. Dabei darf man kreativ werden, ausprobieren, experimentieren und improvisieren. In der Fastenzeit sind wir auf die Idee gekommen,

das Thema „Die Schöpfungsgeschichte“ durch ein Schattentheater darzustellen. Beim Schattentheater werden schwarze Schatten auf einer beleuchteten Leinwand erzeugt. Das Publikum sitzt auf der anderen Seite der Leinwand wie der Schattenspieler. Eine Geschichte muss nicht nur mit Worten begleitet werden. Mit einer Stimme, Melodie, einem Lied oder einem Geräusch erhält das Schattentheater eine wirkungsvolle Ergänzung. Das Schattentheater ist ein Spiel und beinhaltet viele Bildungsmöglichkeiten. Dabei wird die Fantasie angeregt, lassen eigene Bilder im Kopf entstehen und fördern Geduld und Konzentration.



Das Selbstvertrauen wird gefördert und die Persönlichkeit gestärkt. Unsere Kinder waren mit Begeisterung dabei und hatten sichtlich Freude daran.



# Kleider Börse

für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

**Mo, 15. April '24**  
13.00 - 18.00 Uhr

**Di, 16. April '24**  
7.30 - 16.00 Uhr

Vereinsgebäude des SSV Langburkersdorf  
Hohwaldstraße 6

All diese Dinge erwarten Sie:

- gut erhaltene Frühling- und Sommerbekleidung für Kinder und Erwachsene
- Schuhe, Gummistiefel, Turnschuhe, Hausschuhe
- Kinderwagen, Sportwagen
- jede Menge Spielzeug
- eine nette Atmosphäre
- viele bunte Bücher

Bei verschiedenen Osterspielen wie Eierlauf und Hasenhüpfen konnten sich die Kinder so richtig austoben. Bewegungsfreude erlebten wir auch bei einem Osterspaziergang durch Neustadt. Überall entdeckten wir liebevoll bunt-geschmückte Osterbäume in den Gärten. Der Höhepunkt der Woche war unser gemeinsames Osterfrühstück und der anschließenden großen Osternestsuche, bei der jedes Kind sein eigenes kleines Osterkörbchen finden durfte.

Unser aktiver Osterkalender war ein voller Erfolg und ist eine wunderbare Möglichkeit, den Kindern die Bräuche und Traditionen rund um das Osterfest spielerisch näherzubringen sowie gleichzeitig die Kinder mit spannenden Aktivitäten zu überraschen.

Das Team der Kita

## AUS DEM VEREINSLEBEN



## Aus unserem Programm

Anmeldung und Infos im ASB-Mehrgenerationenhaus Sächsische Schweiz (MGH)  
Maxim-Gorki-Str. 11 a, 01844 Neustadt in Sachsen  
Tel. Mehrgenerationenhaus: 03596 604710  
E-Mail: mgh@asb-neustadt-sachsen.de

Tel. Familienarbeit: 0173 7952254  
E-Mail: familienarbeit.neustadt@asb-neustadt-sachsen.de

Tel. Schulsozialarbeit Friedrich-Schiller-Oberschule:  
0172 1595756  
E-Mail: schulsozialarbeit@asb-neustadt-sachsen.de

Tel. Schulsozialarbeit Oberschule Stolpen:  
0162 1774912  
E-Mail: ssa.stolpen@asb-neustadt-sachsen.de

## Mehrgenerationenhaus

### Öffnungs- und Sprechzeiten

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Montag:             | 08:00 - 18:00 Uhr |
| Dienstag:           | 08:00 - 12:00 Uhr |
| Mittwoch - Freitag: | 08:00 - 18:00 Uhr |

### Eröffnung Stadtgeflüster

Am 19.03.2024 war es nun endlich so weit. Das „Stadtgeflüster“ öffnete seine Türen. Bis dahin wurden von vielen Menschen jede Menge Ideen gesammelt und in den letzten Wochen tatkräftig umgesetzt.



Circa 130 Personen statteten uns am Eröffnungstag einen Besuch ab. Wir bedanken uns für die liebevoll ausgesuchten Geschenke!

Das Stadtgeflüster soll ein Raum der Begegnung sein. Dienstags öffnet es für Besucherinnen und Besucher von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr. Hier können Sie gern ihr auf dem Markttag erworbenes Mittagessen zu sich nehmen und noch einen leckeren Kaffee oder Tee dazu genießen. Haben Sie schon lange eine Idee im Kopf und auch schon Gleichgesinnte gefunden? Benötigen aber zum Umsetzen noch eine Räumlichkeit? Dann kommen Sie gern mit uns ins Gespräch. Ansprechpartner sind Gisela Förster vom Stadtmanagement unter Tel. 03596 5096488 oder Corina Sens, Leiterin ASB-Mehrgenerationenhaus, Tel. unter 03596 604710 oder mgh@asb-neustadt-sachsen.de.

## News aus der Kita Vogelnest



### Ostern in der Kita - ein Fest der Freude mit einem aktiven Osterkalender



Die Osterzeit ist eine besondere Zeit voller Spannung und Vorfreude. Mit unserem aktiven Osterkalender haben wir die Magie des Osterfestes direkt in unsere Kita gebracht. Jeder Tag stand unter einem anderen Motto und unsere Kinder erwartete ein spannendes Programm, gefüllt mit kreativen Aktivitäten, kulinarischen Genüssen und lustigen Überraschungen.

Eingestimmt wurden die Kinder mit einem interaktiven Kamishibai-Erzähltheater.

Wir haben eine spezielle Oster-Geschichte vorbereitet, die die Kinder in die Welt des Osterhasen entführt. Die bunten Bilder begeisterten unsere kleinen Zuhörer von „Stups, dem kleinen Osterhasen“, der sich etwas tollpatschig auf die Suche nach dem perfekten Versteck für seine Ostereier macht.

Natürlich durfte das Osterei in unserem Kalender nicht fehlen. An unserem Kreativtag konnten die Kinder ihre eigenen Eier bemalen und gestalten. Die bemalten Eier wurden dann im Garten für den Osterhasen versteckt oder stolz mit nach Hause genommen. Auch die Lieblingsspeise des Osterhasen stand auf dem Programm. Aus Papier, Filz oder Tonkarton bastelten wir lustige Möhren. Die Kinder konnten sie nach Herzenslust verzieren, bekleben oder das grün mit ihren kleinen Handabdrucken gestalten. Jede Gruppe hatte ihre eigenen kreativen Ideen. Ob unserem Osterhasen die Möhren gefielen? Wenn man genau hinschaute, konnte man den Osterhasen das eine oder andere Mal durch den Garten hoppeln sehen.



**Unterstützung beim Ausfüllen von Anträgen**

Ansprechpartnerin:

Heike Topf, Schreibbüro und Ausfüllhilfe, Tel. 03596 604710

**Pflegeberatung vor Ort**

Wir beraten, vermitteln und informieren Sie in allen Fragen zum Thema Pflege. Ansprechpartner: Christian Kowalow, mobile Sozial- und Pflegeberatung, Tel. 0173 7363409. Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin bei uns im MGH oder einen Termin bei Ihnen zu Hause.

**Erwachsene**



**Mehr Generationen Haus**  
Miteinander - Füreinander



**FRÜHSTÜCK**  
mit Seniorinnen und Senioren  
jeweils von 09:00 - 11:00 Uhr

**am 17.04.2024**  
im ASB-Mehrgenerationenhaus  
Maxim-Gorki-Str. 11 a

**am 10.04.2024**  
**+ 24.04.2024**



Stadtgeflüster

im Stadtgeflüster  
Markt 9

**Anmeldung jeweils unter 03596 604710**

**Ehrenamtliche Deutschkurse für Geflüchtete**

Jeden Montag, Mittwoch und Freitag findet der Deutschkurs statt, Termin: Montag, 10:00 Uhr, Mittwoch und Freitag, 14:00 Uhr, im MGH

**Internationales Kochen**

Das nächste Internationale Kochen findet am 26.04.2024 im Stadtgeflüster, Markt 9, statt!



**Kinder & Familie (Ansprechpartnerin Frau Sanden)**

**Hilfe bei familiären Problemen**

Haben Sie Sorgen und Probleme im familiären Alltag? Nehmen Sie gern Kontakt zu uns auf. Wir finden gemeinsam eine Lösung.

**Indoor-Spielplatz**

In den Herbst- und Wintermonaten heißt es nun wieder „Bewegen-Spielen-Toben“ bei unserem Indoor-Spielplatz im Sportforum Neustadt. Freuen Sie sich jeden Mittwoch, von 16:00 - 18:00 Uhr, auf eine wetterunabhängige Bewegungsmöglichkeit für Ihre Kinder (ausgenommen sind Ferien und Feiertage).

**Krabbelgruppen**

Es gibt wieder freie Plätze. Unsere Krabbelgruppen bieten Mamas und Papas die ideale Möglichkeit, sich mit anderen Eltern über das Abenteuer Familie auszutauschen. Weiterhin warten auf die Kleinsten wöchentlich neue interessante Dinge, die entdeckt werden wollen. Interesse geweckt? Kontaktieren Sie uns gern!



**Frühjahrsputz am 13. April 2024 im Schlossgelände Langburkersdorf**

Am **13. April 2024, ab 9:00 Uhr**, werden fleißige Helfer gesucht, um das Schlossgelände vom Winterschlaf zu befreien.

Äste sind aufzulesen, die Wiese abzurechen, die Blumenrabatten zu jäten, die Vereinsräume zu putzen, Arbeiten in der Kulturscheune und in der Hofmühle zu verrichten. Wenn möglich, bitte Schubkarre, Rechen, Harken, Eimer usw. mitbringen.

Im Anschluss gibt es für alle ein gemeinsames Mittagessen.

*Der Vorstand des Förder- und Heimatvereins  
Schloss Langburkersdorf e. V.*



**FALZFLYER**

AUSSERDEM:  
**BEILAGEN  
FLYER**



LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)



## Einladung zur nächsten Beratung des Arbeitskreises Stadtgeschichte

Sehr geehrte Damen und Herren,  
der Arbeitskreis Stadtgeschichte lädt zu seiner 8. Zusammenkunft

für **Donnerstag, den 2. Mai 2024, 16:00 Uhr,**  
ins **Schloss Langburkersdorf,**

sehr herzlich ein.

### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- TOP 2: Zur Geschichte der Firma „Schnaps-Rentzsch“  
(Herr Peschke)  
TOP 3: Film-Präsentation „Neustadt in der Vergangenheit“  
TOP 4: Aktuelles/Sonstiges

Alle Mitglieder des Arbeitskreises und interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Wir bitten, die **geänderten Versammlungsort** zu beachten.

(gez.) Wagner  
Arbeitskreis Stadtgeschichte



## Der SSV 1862 Langburkersdorf e. V. informiert

### Einladung zur Mitgliederversammlung

am Freitag, dem 12. April 2024, Beginn: 18:00 Uhr, im „Wirtshaus zum Raupenberg“, Dorfstraße 117, im Ortsteil Langburkersdorf

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bestätigung des Versammlungsleiters, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, Beschlussfähigkeit
3. Abstimmung zur Tagesordnung
4. Wahl des Schriftführers
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Berichte aus den Abteilungen
7. Bericht des Kassenwarts
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Aussprache zu den Berichten
10. Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2023
11. Auswertung der 2. Mitgliederbefragung
12. Eröffnung einer neuen Abteilung „Laufsport“
13. Ehrungen
14. Vorschlag und Wahl des Wahlleiters
15. Vorschläge und Wahl des neuen Vorstandes
16. Vorschläge und Wahl der Kassenprüfer
17. Schlusswort des Vorsitzenden

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Der Vorstand

### Besuch des Sächsischen Innen- und Sportministers

Der sächsische Innen- und Sportminister Armin Schuster war am 22. März 2024 zu Gast auf dem Langburkersdorfer Sportplatz. Nach einer kurzen Vorstellung unseres Vereins und dessen Entwicklung erläuterten wir ihm die anstehenden Herausforderungen sowie die notwendigen Investitionsvorhaben unseres SSV 1862. Der Minister stellte die sportpolitischen Pläne und Entwicklungen der Landesregierung dar. Anschließend ging es in einen regen Austausch zu diversen Themen rund um den Sport.



Am Ende konnten wir mit dem Besuch die Bekanntheit unseres Vereins in der Landeshauptstadt steigern und uns als Verein gut repräsentieren.

Wir bedanken uns für den Besuch und den angenehmen Austausch!



**SeniorenGruppe**  
Langburkersdorf

*...weil Gemeinsamkeit gut tut.*

**An die Mitglieder  
unserer Seniorengruppe**

*Wir laden Sie herzlich ein zu ...*

**"Ostern - ein besonderes Fest"**

am 9. April 2024 um 14:00 Uhr  
im Gasthaus „Gute Quelle“

Frau Hentzschel aus dem Stadtmuseum  
Neustadt wird einen Vortrag halten.

Kommt auch der Osterhase vorbei?

Viel Spaß!

Ihre Seniorenbetreuung Langburkersdorf



**Komm zum Schnuppertraining**

Sportplatz Langburkersdorf  
Hohwaldstraße 6, 01844 Neustadt

INTERESSE? Ruf unsere Trainer an!

**Jahrgang 2017 und jünger**  
Dienstag 16:30 – 18:00 Uhr  
Nico Feyer 01723722870

**Jahrgänge 2015/2016**  
Donnerstag 16:30 – 18:00 Uhr  
Mathias Leiche 01781432412

**Jahrgänge 2013/2014**  
Mittwoch 16:30 – 18:00 Uhr  
Andre Bartsch 01608148144

**Jahrgänge 2011/2012**  
Mittwoch 17:00 – 18:30 Uhr  
Robert Wenzel 0151 68161361

**LUST AUF FUSSBALL?**

**SSV 1862 Langburkersdorf**

Alle Spielberichte der Abteilung Fußball, unseres Nachwuchses und der Volleyballer finden Sie ausführlich auf unserer Vereinshomepage [www.ssv-1862-langburkersdorf.de](http://www.ssv-1862-langburkersdorf.de).



## Der Pisolenschützenverein informiert

### Den Becher abgeschossen

Was haben denn Becher und Sportschießen miteinander zu tun? Ganz klar: das Görlitzer Becherschießen! Wer sich in diesem Wettkampf mit besonders guten Leistungen auszeichnet, darf den etwas anderen Pokal mit nach Hause nehmen. Ein Grund mehr für unsere Schützen, den Weg in die östlichste Stadt Deutschlands auf sich zu nehmen.

Bei den Luftpistolen mit Auflage konnte sich Micha Prochaska mit glatten 357 Ringen den dritten Platz sichern. Da Micha den besten Teiler in dieser Disziplin geschossen hat, d. h. eine Zehn, die am nächsten am tatsächlichen Zentrum liegt, konnte er einen der Görlitzer Becher ergattern. Herzlichen Glückwunsch! In der gleichen Disziplin bei höherem Alter schoss sich Roland Hillmann mit 388,2 Ringen auf den zweiten Platz, gefolgt mit sechs Ringen Abstand von Hagen Hoffmann und damit 382,0 Ringen auf dem dritten Platz. Bei der Luftpistole freihändig ging es dann rund. Florian Baumgart katapultierte sich mit Abstand und 388,2 Ringen auf den ersten Platz. Sehr gut! Drei Plätze weiter hinten und damit auf dem vierten Platz reihte sich Paul-Max Gerschel mit 366,3 Ringen ein. Sehr gute Leistung und weiter so! Weitere vier Plätze weiter hinten folgte Jonas Baumgart auf den achten Platz. Mit 338,3 Ringen erreichte auch Jonas eine neue persönliche Bestleistung. Erwähnenswert ist außerdem, dass Jonas den kleinsten Teiler des gesamten Wettkampfes geschossen hat! Seine Zehn war diejenige, die innerhalb dieses Wettkampfes am nächsten zum Zentrum lag. Dafür erhielt er berechtigterweise einen Becher. Was für eine Leistung! Weiter so! Micha Prochaska trat weiterhin nochmals bei der Luftpistole, diesmal aber ohne

Auflage, an. Mit 334,7 geschossenen Ringen konnte sich Micha auf den vierten Platz setzen. Zusammengefasst sind wir sehr stolz auf die Leistungen unserer Schützen. Das Erreichen neuer Bestleistungen bei mehreren Schützen und das Schießen „besonders guter“ Zehnen zeigt uns, dass unser Training Früchte trägt und uns zu besserer Leistung befähigt.

Lucas Richter und Henry Hirte (Sportleiter)

### Schießen ist auch Kopfsache?



Für unsere Jugend stand Anfang März ein neuer Wettkampf an: der Nachwuchspokal in Burgstädt. Hier tritt die sachsenweite Schützenjugend in verschiedenen Disziplinen gegeneinander an, um ihr Können und gelernte Techniken aus dem Training im Wettkampf einzusetzen. Auch unsere Jugend ließ sich diese Möglichkeit nicht nehmen und so nahm Paul-Max Gerschel am Nachwuchspokal teil.

Mit der Luftpistole bei den Jugendlichen schoss Paul-Max 328 Ringe. Dies reichte allerdings nur für den achten Platz. Im Training schafft er es, mittlerweile die Grenze von 340 Ringen zu knacken. Woran liegt das? Die Gründe für ein abweichendes Ergebnis im Wettkampf verglichen mit der Leistung im Training kann verschiedene Ursachen haben. Natürlich stehen die Schützen im Training nicht unter dem Leistungsdruck, wie im Wettkampf. Durch die bekannte Umgebung, routinierte Abläufe und Rituale ist es möglich, die innere Ruhe zu bewahren und sich bestmöglich auf das Schießen zu konzentrieren. Im Wettkampf dagegen sind viele andere fremde Personen anwesend, der Schütze befindet sich in einer ihm unbekannteren Umgebung. Umso wichtiger ist es deshalb den psychischen Aspekt des Schießens während des Trainings nicht zu vernachlässigen.

Beispielsweise können dafür verschiedene Techniken angewandt werden, wie Meditationstechniken, bei denen man sich vollkommen auf das eigene Körpergefühl konzentriert oder Antizipationstechniken, bei denen sich die eigene Person in der jeweiligen Wettkampfsituation in einer wünschenswerten Verfassung vorstellt. Wie verhält sich die eigene Person? Wie wird sie vielleicht von anderen wahrgenommen? Wie fühlt sie sich? Woran erkennen andere, dass man selbst gerade etwa ruhig und konzentriert ist?

Diese Technik bedarf viel Übung, da es den meisten schwerfällt, sich selbst in einer zukünftigen Situation realistisch vorzustellen. Führt man diese Antizipationstechnik allerdings mehrere Male durch, fühlt sich mit ihr sicher und weiß, wie der wünschenswerte Zustand für sich aussieht, dann kann dieser gewünschte Zustand „geankert“ werden. Das bedeutet, dass das Verhalten auf einen bestimmten Reiz konditioniert wird.

Das kann ein Schnippen, ein Zwinkern mit den Augen oder jegliche sonstige Körperbewegung sein. Durch die Auslösung des Reizes wird dann die zuvor trainierte Körperverfassung ausgelöst. Somit kann der Schütze in der jeweiligen Wettkampfsituation sehr schnell konzentriert und ruhig werden. Dem perfekten Schießergebnis ist der Schütze dadurch einen Schritt näher. Also ist Schießen nicht nur Körpersache, sondern auch Kopfsache! Es ist daher nicht nur wichtig die körperlichen Techniken so adäquat wie möglich zu trainieren und auszuführen, sondern sich auch mit sich selbst und dem eigenen Verhalten auseinanderzusetzen. Erst durch das Zusammenspiel von Körper und Psyche können die besten Ergebnisse erreicht werden.

Lucas Richter



## Hundesportverein Hohwald-Berthelsdorf e. V.

### Steuerermäßigung für den Hund

Liebe Freunde des Hundewesens, in der neuen Satzung zur Hundesteuer der Stadt Neustadt in Sachsen vom 1. Januar 2024 erhalten alle Hundebesitzer laut § 8, dessen Hunde einen Nachweis einer erfolgreich abgelegten Begleithundeprüfung vorweisen können, eine Steuerermäßigung um die Hälfte des zu entrichtenden Beitrages für diesen Hund. Dies gilt für die Stadt Neustadt in Sachsen, wie auch für deren Ortsteile. Die Begleithundeprüfung stellt eine nachgewiesene Alltagstauglichkeit eines Hundes dar und ist eine wichtige Grundlage für ein harmonisches Miteinander von Mensch und Tier.

Wir, der Hundesportverein in Berthelsdorf, laden Sie recht herzlich dazu ein, jene Begleithundeprüfung bei uns zu absolvieren. Folgendes gilt dabei zu beachten:

1. Wir erheben keine Prüfungskosten, d. h. Sie haben keinen finanziellen Aufwand.
2. Einen gültigen Nachweis einer Begleithundeprüfung können Sie nur in einem Hundesportverein erwerben, welcher u. a. dem „Verein für Deutsche Schäferhunde e. V.“ (SV) oder dem „Schutz- und Gebrauchshunde Sportverband e. V.“ (SGSV), unter dem Dachverband „Verband für das deutsche Hundewesen“ (VDH) angehört. Weitere prüfungsberechtigte Vereine finden Sie unter [www.vdh.de](http://www.vdh.de).
3. Die Begleithundeprüfung können Hunde jeder Rasse sowie jeden Alters absolvieren und gelten nach bestandener Prüfung für diesen Hund ein Leben lang. Aber Achtung! Der Hund muss zum Ablegen der Prüfung ein Mindestalter von 15 Monaten erreicht haben!
4. Eine Mitgliedschaft auf Probe ist vor dem Ablegen der Prüfung in unserem Verein möglich. Hierbei bieten wir Gutscheine zum Erwerben an, welche Ihnen für ein Jahr ein kostenloses Training im Sinne des Hundesports ermöglicht.
5. Haben Sie Ihre Leidenschaft für den Hundesport entdeckt, so können Sie auch die erweiterte Mitgliedschaft in unserem Verein erwerben.

Wir hoffen, Ihre Neugier und Ihr Interesse geweckt zu haben.

Bei Fragen an uns melden Sie sich gern unter unserer E-Mailadresse [post@hsv-hohwald.de](mailto:post@hsv-hohwald.de) oder schauen Sie auf unserer Internetseite [www.hsv-hohwald.de](http://www.hsv-hohwald.de) vorbei. Auch über ein persönliches Kennenlernen freuen wir uns. Dazu laden wir Sie zu drei kostenlosen Schnupperstunden auf dem Hundeplatz (Parkplätze vorhanden) „Am Fuchsberg“, in 01844 Neustadt in Sachsen, ein. Das Training findet am Mittwoch (Winter 17:00 - 20:00 Uhr, im Sommer 18:00 - 21:00 Uhr) und am Sonntag (09:00 - 12:00 Uhr) statt. Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen,

Ihr Hundesportverein aus Berthelsdorf



## Neustädter Nachwuchsradballer wieder in der Erfolgsspur

Mit der U19 Mannschaft (Silas Große, Toni Petrick) und der U17 (Phillip Rollin, Egon Ulbrich) qualifizierten sich gleich zwei Neustädter Teams über die Landesliga Sachsen für das Viertelfinale zur Deutschen Meisterschaft.

Die U19 musste zum Auswärtsspieltag nach Reideburg (Sachsen-Anhalt). Leider war hier an diesem Tage die Gegnerschaft übermächtig und so mussten beide die Segel im Viertelfinale streichen. Trotzdem können beide Spieler auf eine erfolgreiche Nachwuchszeit zurückblicken und der Verein kann stolz auf die gezeigten Leistungen sein. Für beide gilt in der laufenden Saison, sich ihre Sporen in der Bezirksklasse Dresden-Männer zu verdienen. Hierzu wünschen wir ihnen viel Erfolg.

Die U17 hatte hingegen als Sachsenvertreter Heimrecht. Sie trafen auf je zwei Teams aus Brandenburg und Thüringen. Mit Platz 3 gelang hier die Qualifizierung für das Halbfinale der U17 Meisterschaft. Sie stehen damit unter den besten 24 Mannschaften Deutschlands. Ein Novum für den Neustädter Radball.

Für das Team geht es am 13. April 2024 nach Baden-Württemberg zum RSV Lauterbach. Der Verein ist Gastgeber für dieses Halbfinale. Hier warten mit dem RV Oberfeld II., dem RSV Tollwitz, dem SV Erzhäusen und der SG Arheilgen natürlich Hochkaräter auf den Neustädter Nachwuchs. Bange machen gilt nicht, wir drücken dem Team die Daumen.

Sicher gehört auch etwas Glück dazu. Aber die Leistungen dieser Nachwuchsteams stehen dem Neustädter Radball und dem Radball in unserer Region gut zu Gesicht.



Egon Ulbrich und Phillip Rollin, U17

Vielleicht sehen wir den einen oder anderen Nachwuchsspieler am 24./25. August 2024 schon wieder. Hier ist der SSC 2000 Ausrichter der Deutschen Meisterschaft im 6er Rasenradball. Spielort ist unser schönes Volksbank Stadion. Hier tritt eine Spielgemeinschaft Neustadt/Sebnitz gegen Konkurrenz aus ganz Deutschland an. Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen.

Jörg Brendler



## Classic-Kegeln

### Saison 2023/24 im OKV beendet

#### Senioren OKV-Liga

Das letzte Spiel der Saison endete für die 1. Seniorenmannschaft des KSV Neustadt in Pesterwitz mit einer 1 : 5 Niederlage. Von den Neustädtern konnte keiner der ersten 3 Spieler einen Mannschaftspunkt holen. **Jürgen Röder (457 Kegel)** gegen G. Israel (479), **Bernd Linke (455 Kegel)** gegen A. Boohs (496) und **Bernd Ellert (439 Kegel)** gegen B Müller (472) waren jeweils den Gastgebern unterlegen. Der an Position 4 startende **Thorsten Dambier** musste nach dem 1. Satz durch **Jozsef Farkas** ersetzt werden. Beide erreichten zusammen den Tagesbestwert von **516 Kegeln** und holten gegen W. Müller den einzigen Mannschaftspunkt für Neustadt. Durch diese Niederlage mit **1867 : 1921** Kegeln rutschte die Mannschaft noch auf Platz 5 in der Abschlusstabelle.

#### Senioren OKV-Klasse

Erfolgreicher waren am letzten Spieltag die Spieler der 2. Seniorenmannschaft. Ihnen gelang auf der Heimbahn in Polenz gegen die bisherigen Tabellenzweiten, die 2. Senioren des KV 90 Neugersdorf, der 4. Sieg in Folge.

Im ersten Durchgang setzte sich **Hans-Jürgen Weber** mit der Tagesbestleistung von **526 Kegeln** gegen den besten Gäste-spieler H. Kloppik (489 Kegel) in allen 4 Sätzen durch. Bei **Klaus Leschke (442 Kegel)** als 2. Starter war es dagegen sehr knapp. Obwohl sein Gegner, H. Lyhs (443 Kegel), am Ende 1 Kegel mehr erzielte, holte auch er den Mannschaftspunkt für Neustadt, weil er die ersten 3 Sätze gewonnen hatte. An Position 3 spielte erst **Lajos Karika** und gewann den ersten Satz. Sein Gegner D. Böhm musste leider nach 30 Wurf (78 Kegel) wegen heftigen Rückenproblemen aufgeben. Nach 60 Wurf wurde **Horst Damm** für Lajos Karika eingewechselt, zusammen erzielten beide **463 Kegel**. Die Gäste waren ohne Ersatzspieler angetreten und das Spiel dadurch bereits vorzeitig entschieden. Im letzten Durchgang lieferte sich **Karlheinz Schäfer (456 Kegel)** aber noch ein spannendes Duell mit A. Kudler (476 Kegel). Mit dem Endstand von **1887 : 1486 Kegeln** und **5 : 1 Punkten** für Neustadt schaffte die 2. Seniorenmannschaft des KSV Neustadt hinter den Senioren des KSV 93 Sebnitz noch Tabellenplatz 2.



Ein besonderer Glückwunsch geht an den souveränen Staffelsieger und Aufsteiger in die OKV-Liga aus Sebnitz.

*Horst Damm, KSV Neustadt/Sa. e. V.*

**Stadtmeisterschaften im Kegeln**

Der KSV Neustadt/Sa. e. V. lädt alle interessierten Freunde des Kegelsportes zu einer offenen Stadtmeisterschaft ein.

**Ort:**  
Kegelbahn Polenz

**Termine:**

|                          |                  |                   |
|--------------------------|------------------|-------------------|
| Montag - Donnerstag      | 15. - 18.04.2024 | 16:00 - 21:00 Uhr |
| Freitag (nur für Kinder) | 19.03.2024       | 16:00 - 19:00 Uhr |
| Sonnabend                | 20.04.2024       | 09:00 - 17:00 Uhr |
| Sonntag                  | 21.04.2024       | 09:00 - 14:00 Uhr |

**Startgebühr:**  
3,00 EUR für jeden Start (Kinder und Jugend 1,50 EUR)  
(Mehrfachstart ist möglich, nur das beste Ergebnis wird gewertet)

**Spielmodus:**

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| Kinder                             | 60 Wurf in die Vollen |
| Jugend (unter 18)                  | 100 Wurf gemischt     |
| nicht aktive Damen (18 und älter)  | 60 Wurf in die Vollen |
| nicht aktive Herren (18 und älter) | 60 Wurf in die Vollen |
| Damen (18 bis 49)                  | 100 Wurf gemischt     |
| Herren (18 bis 49)                 | 100 Wurf gemischt     |
| Seniorinnen (50 und älter)         | 100 Wurf gemischt     |
| Senioren (50 und älter)            | 100 Wurf gemischt     |

**Siegerehrung:**  
Sonntag, 21.04.2024, gegen 14:15 Uhr, Kegelbahn Polenz  
Die drei besten Starter jeder Klasse werden mit einer Urkunde und einem Sachpreis ausgezeichnet.

*Gut Holz*

**Frühjahrsputz in Rugiswalde**

Im Rahmen der alljährlichen Frühjahrsputzwoche in Neustadt in Sachsen hat sich auch der Rugiswalder Feuerwehrverein e. V. am 16. März 2024 zusammengefunden und im Dorf wieder den grauen Schleier des Winters entfernt. Hauptaugenmerk lag, wie auch in den letzten Jahren, auf unserem Spielplatz. Denn dieser zieht nicht nur die Kinder unseres Dorfes an. Viele Familien aus Neustadt und anderen Gemeinden nutzen den schönen Platz im Grünen mit Picknickbank und dem großen Wassertrog für einen kleinen Ausflug. Nach dem Winter mussten vor allem heruntergefallene Äste und Blätter zusammen gereicht werden. Außerdem wurde die Spielzeugkiste „entrümpelt“ und unser schöner Brunnen gekärchert.



Ein kleines Team unseres Vereins sorgte zudem auf unserem Dorfplatz in der Nähe des Skihangs für Ordnung. Hier wurde Müll eingesammelt und Laub von den Rabatten entfernt. Insgesamt waren ungefähr 20 Vereinsmitglieder und Freunde aus Rugiswalde mehrere Stunden beschäftigt. Nach getaner Arbeit stärkten sich alle Helfer noch mit einer leckeren Bratwurst im Feuerwehrgebäude. Wir danken allen tatkräftigen Unterstützern für ihre geleistete Arbeit.

*Der Feuerwehrverein Rugiswalde e. V.*



**Freie Kleingärten in Kleingartenanlage „Stiller Winkel“ e. V.**

**Können Sie sich noch an alle guten Neujahrsvorsätze erinnern ...?**

Wie mehr Bewegung an der frischen Luft, mehr Sport, gesündere Ernährung, mehr Ruhe und Ausgeglichenheit, aktive Freizeitgestaltung, usw. ...?

**Ab sofort** stehen aus Altersgründen einige neue Kleingärten in der Kleingartenanlage „Stiller Winkel“ e. V. zur Neuverpachtung zur Verfügung.

Die Kleingärten liegen in ruhiger, sonniger Lage direkt hinter dem Hagebaumarkt Neustadt. Die freien Parzellen beginnen ab einer **Größe von 200 bis 300 Quadratmeter** und sind mit einer **Gartenlaube** bebaut (Stromanschluss vorhanden). Weiterhin ist ein **Brunnen für Gießwasser** vorhanden. Trinkwasser ist in Form von Zapfstellen in der Anlage gut zu erreichen.

Richtet Eure **kurze Bewerbung schriftlich** mit Euren Vorstellungen zur Gartennutzung an: **0172 3231530 (per WhatsApp) bzw. winkelkasse@t-online.de!**

Gern geben wir hier auch nähere Informationen zu den einzelnen Gärten.

*J. Großer, Vorsitzender „Stiller Winkel“ e. V.*

## WEITERES AUS STADT UND UMLAND



### Hunde erobern die Herzen in den ASB Pflegeheimen in Neustadt



Vor etwa zwei Jahren bekommen die Bewohnerinnen und Bewohner des ASB Seniorenpflegeheimes „Blumenfabrik“ und des Seniorenpflegeheimes „An den Linden“ das erste Mal Besuch von der Therapiehundeführerin Gabi Lenz und ihren vierbeinigen Begleitern Elsa und Nala.

Im Rahmen der Betreuung der Bewohnerinnen und Bewohner besucht sie seitdem unsere Einrichtungen in regelmäßigen Abständen.

Der Termin ist bei den Senioren immer ein Höhepunkt. Viele Bewohner erinnern sich beim Streicheln an Ihre eigenen Haustiere zurück und halten oft schon ein Leckerli bereit.

Besonders beeindruckend sind bei den Besuchen die Reaktionen von Bewohnern, die durch eine Demenz nicht mehr viel sprechen und sehr in sich zurückgezogen wirken. Diese blühen förmlich auf und beginnen beim Kontakt mit den Hunden klar und deutlich zu erzählen. Diese positive Erfahrung trägt sie dann durch die kommenden Tage.

Diese Therapie mit den gewonnenen, positiven Ergebnissen, die wir dadurch erreicht haben, wird auch in Zukunft fortgesetzt. In diesem Sinne senden wir ein herzliches Dankeschön an Gabi Lenz und die beiden Hunde Elsa und Nala.

*Franziska Scholz-Gröbe  
Einrichtungsleiterin ASB SPH Blumenfabrik*



## HISTORISCHES

### Am Geschichtstammtisch ausgekrant ...

#### Carl Martin Stange - Kantor, Sangesfreund, ein geachteter Bürger unserer Stadt



Carl Martin Stange (1890 - 1979), der sich als Kantor und Organist an der Neustädter St.-Jacobi-Kirche nach dem Ende des zweiten Weltkrieges 1945 maßgeblich um den kulturellen Neuaufbau in Neustadt verdient gemacht hat, stammt aus einer Weinbauernfamilie in Niederspaar/Meißen. Schon im Kindesalter zeigten sich seine musischen Interessen, die für seine weitere Entwicklung bestimmend werden sollten. Seine Liebe galt der Musik und so erhielt er schon sehr früh Unterricht in Klavier, Violine und Gesang.

Nach beendeter Schulzeit erlernte er den Beruf eines Buchdruckers und gründete 1912 den ersten Buchdrucker-Gesangsverein in Meißen. Als Soldat im ersten Weltkrieg (1914 - 1918) wurde Carl Martin Stange schwer verwundet.

Nach dem Krieg nahm er den Buchdruckerberuf nicht wieder auf.

Carl Martin Stange fand in der Musik seine berufliche Erfüllung:

- Nach 1918: Tätigkeit als Operninspizient und Korrepetitor an den Stadttheatern Meißen, Freiberg und Bautzen. In dieser Zeit entstand seine erste größere Komposition, das Singspiel „Freund Fritz“.
- Anfang der 1920er Jahre: Erlernen des Orgelspiels, Tätigkeit als Privatmusiklehrer
- 1927/28: Ausbildung in Musiktheorie und Orgelspiel bei Prof. Robert Handke in Pirna
- Ab 1927: Carl Martin Stange war als Organist in Neustadt an der St.-Jacobi-Kirche tätig. 1939 übernahm
- er dort auch den Kantorendienst und hatte nun den Beruf seines Lebens gefunden, den er mit nie versagender Energie, Freude und Idealismus aber auch mit Können versah. Als Kantor leitete er die Kantorei und den Posauenchor.



Kantor Stange an der Orgel der St.-Jacobi-Kirche, um 1970/72

- Viele Jahre wirkte er auch als stellvertretender Kirchenmusikdirektor des Kirchenbezirkes Pirna.
- 1936 erhielt er von der damaligen Reichsmusikkammer den Titel eines Kapellmeisters zugesprochen.

Nach 1945 gab Kantor Stange für den kulturellen Neuaufbau in Neustadt drei Kirchenkonzerte, die einen Reingewinn von ca. 10.000,00 RM für die hiesigen Brandgeschädigten einbrachten.

In der „Unbedenklichkeitsbescheinigung“ vom 20.11.1946 bestätigte der Antifa-Block Neustadt, als Vertreter der neuen Ordnung, dass im Rückblick auf die Zeit 1933 - 1945 gegen Carl Martin Stange in politischer Hinsicht nichts Nachteiliges vorlag.

**Vereinsspruch 1925.**  
des Männergesangsvereins Neustadt i. Sa. 1841.  
Carl Martin Stange.

*Frisch.*

*Autographie u. Druck v. Breitkopf u. Härtel, Leipzig.*

Das weitere Wirken von Carl Martin Stange im Überblick: Erteilung von Privatunterricht für die Fächer Klavier und Theorie, Tätigkeit als Freischaffender Musikerzieher, neben seinem kirchenmusikalischen Dienst leitete er den Neustädter Männerchor, den Neustädter Volkschor und den Werks-Chor des Kunstseidenwerkes Pirna.

Bekannt sind seine von ihm vertonten Sängersprüche, in denen er die Schönheit der Landschaft um Neustadt besingt. Als Beispiel sei der „Vereinsspruch 1925“ des „Männergesangsvereins Neustadt i. Sa. 1841“ (Bild links) genannt.

1973 trat Carl Martin Stange nach 46 Jahren Kirchendienst in den Ruhestand. Auch danach wirkte er als Pianist in der Ballettausbildung der Kindertanzgruppe des VEB Fortschritt Neustadt. Seine Schaffenskraft behielt er bis ins hohe Alter und blieb bis zuletzt aufgeschlossen für die Vielfalt des Lebens.

Seine Enkelin, Ulrike Haase, die als Musikerin das Orgelspiel ebenso meisterhaft beherrscht wie ihr Großvater, schildert Carl Martin Stange als einen Musiker aus Leidenschaft:

*„Für ihn war jede Art des Musizierens ein Ausdruck seines tiefen Bedürfnisses sich selbst und andere zu erfreuen, sie zu Einkehr und Andacht oder zum Schwingen des Tanzbeins zu ermuntern. Musik war bei ihm im Himmel und auf der Erde angesiedelt und er bewegte sich darin mit Leichtigkeit und Kraft.“*

Aufgeschrieben von Christian Ufer

#### Quelle:

Aufzeichnungen von Gottfried Stange, Sohn des Kantors Carl Martin Stange (2009)

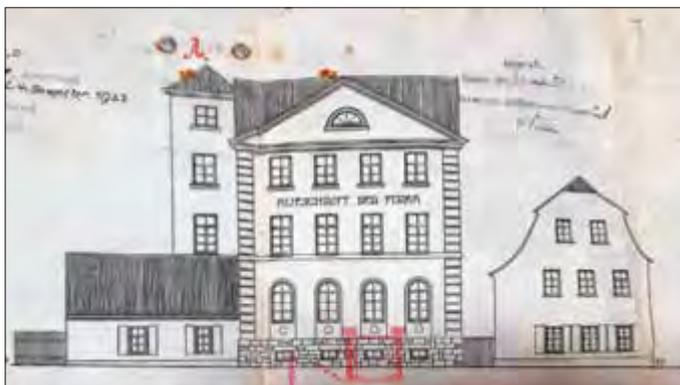
Standort: Archiv Werner Thalheim (†), Neustadt in Sachsen

## Fast vergessene Betriebe in Neustadt

### Kerzenfabrik Neustadt (Johannes Maul KG)

Wo in der Mitte der 90er-Jahre die Neustädter Maler GmbH auf der Dresdner Straße ihr neues Domizil erbauen ließ (später „Tierfreund“), da wurden viele Jahre lang Kerzen produziert.

Karl Schubert, Blumenfabrikant aus Neustadt, stellte im Juni 1923 einen Antrag an die Stadt Neustadt, um auf seinem Grundstück, Parzelle 957, ein Wohn- und Geschäftshaus zu errichten.



Entwurf zum Fabrikneubau vom September 1923

Das Areal befand sich zwischen Dresdner Straße, Polenzer Kirchsteig (heute Rosa-Luxemburg-Straße) und Gartenweg, der jetzigen Götzingerstraße. Zunächst erfolgte der Mittelbau am Gartenweg, während die Erbauung des Fabrikflügels am Polenzer Kirchsteig und des Wohnhausflügels an der Dresdener Straße je nach Entwicklung der wirtschaftlichen Verhältnisse erfolgen sollte.

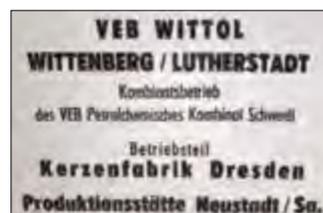
Karl Schubert stellte die Bitte, dass sich der Stadtrat für die Genehmigung seines Projektes schnell positiv entscheidet, da die dauernden Preissteigerungen für Materialien, die Kalkulation seines Firmengebäudes gefährden. 1923 war in Deutschland das Jahr, wo sich täglich die Inflation schwindelerregend erhöhte.

Nach der Sichtung des Antrages durch den Stadtrat wurde die Kreishauptmannschaft in Dresden über den Fabrikbau in Kenntnis gesetzt. Die Baupolizeibehörde wurde informiert, wie auch das Gewerbeaufsichtsamt, der Bezirksarzt, das Straßen- und Wasserbauamt sowie die Nachbarschaft. Ausführender für den Neubau sollte die Neustädter Baufirma Georg Häntzschel sein. Der Stadtrat hatte dazu mehrere Auflagen an den Bauherren festgelegt. Fenster sind mit Klappflügeln zu versehen, wegen der Frischluft. Die Beleuchtung des Arbeitsplatzes muss so ausgelegt sein, dass es zu keiner Schädigung des Augenlichtes kommen kann. Aborte müssen für zwei Geschlechter erbaut werden und entsprechende Entlüftungsröhre dürfen die Nachbarschaft nicht negativ beeinflussen. Auch ein Aufenthaltsraum für die Beschäftigten wurde gefordert, damit in diesem Essen erwärmt werden kann. Ansonsten müssen alle Unfallverhütungsmaßnahmen der zuständigen Berufsgenossenschaften umgesetzt und ausreichend Feuerlöschmöglichkeiten vorhanden sein.

Schließlich wurde Ende September das Bauvorhaben genehmigt, unter der Bedingung, dass spätestens in den nächsten zwei bzw. vier Jahren die beiden anderen Gebäude errichtet werden. Die Genehmigungsgebühr betrug 2.000.000.000 Mark (zwei Milliarden Mark) und musste spätestens nach acht Tagen an die Stadtkasse bezahlt werden.

Im darauf liegenden Jahr begann die Kerzenproduktion. Das Wohn- und Geschäftshaus wurde nach der Bauzeichnung errichtet.

Johannes Maul, der in Dresden eine Kerzenfabrik betrieb, übernahm das Neustädter Werk, bis es 1972 verstaatlicht wurde. Der Betrieb wurde dem VEB WITTOL Wittenberg zugeordnet, der wiederum im Petrolchemischen Kombinat Schwedt integriert war.



In den Anfangsjahren wurden hauptsächlich Kerzen für Kirchen und einfache Lichter für den Haushalt produziert. Viel später sind Schmuck-, Zier- und Leuchterkerzen in das Sortiment gekommen. Vor allem zur Weihnachtszeit waren in vielen Wohnungen die Adventskerzen begehrt.



Dazu benötigte man Paraffin, das in Blöcken zu 35 Kilogramm angeliefert und in drei Schmelzkübeln verflüssigt wurde. Baumwollfäden wurden gespannt, in das flüssige Wachs getaucht und abgekühlt. Dieser Vorgang wiederholte sich so oft, bis der gewünschte Kerzenumfang erreicht war. Für Zierkerzen gab es entsprechende Formen, wo das Paraffin eingegossen wurde. Zur weiteren Verarbeitung sind die Kerzen mit Abziehbildern versehen, entsprechend dekoriert und zum Versand verpackt worden.

In unterschiedlichen Abständen entstanden Duschen, Zwischendecken und ein Aufzug in den Produktionsräumen. Bis 1993 bestand der Betrieb, in dem zum Ende 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt waren.



Ein großer Teil wurde danach abgerissen und von der Malerfirma erworben.

Heute wird eine Etage des Fabrikhauses an der Kreuzung von der Neustädter „Tafel“ genutzt.

AK Stadtgeschichte  
Hans-Jochen Peschke

Mit freundlicher Unterstützung: Stadtbauarchiv Neustadt, Stadtmuseum Neustadt, Stadtarchiv Neustadt, Herrn Jürgen Schicht



Fabrik im Jahr 1988

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

## KIRCHENNACHRICHTEN



### Nachrichten der St.-Jacobi-Kirche Neustadt in Sachsen

Wir laden zu den Gottesdiensten **in die St.-Jacobi-Kirche** ein.

#### Sonntag, 07.04. - Quasimodogeniti

09:30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Sören Schellenberger, Kollekte für Posaunenmission und Evangelisation

#### Sonntag, 14.04. - Misericordias Domini

09:30 Uhr Gottesdienst mit der Vorstellung unserer Konfirmanden und Feier des Heiligen Abendmahls, Pfarrer Sören Schellenberger, Kollekte für eigene Gemeinde

#### Sonntag, 21.04. - Jubilate

09:30 Uhr Gottesdienst mit anschl. **Gemeindeversammlung**, Pfarrer Sören Schellenberger, Kollekte für eigene Gemeinde

### Gruppen und Kreise

#### Für unsere Kinder

##### Christenlehre

montags im Schafstall

1. und 2. Klasse: 15:00 - 15:45 Uhr

3. und 5. Klasse: 16:00 - 16:45 Uhr

##### Konfirmanden

7. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im Schafstall

8. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im Kirchgemeindehaus

##### Junge Gemeinde

Freitags, 19:00 - 22:00 Uhr, im Schafstall

##### Für Frauen

Frauenkreis: 10.04., 16:00 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Bibel teilen: Donnerstag, 18.04., 17:00 Uhr, im Schafstall

##### Für Männer

Männerkreis: 11.04., 19:00 Uhr, im Schafstall

##### Mit der Bibel

Gebetskreis für die Kirchgemeinde: nach Vereinbarung

Gebetskreis für die Ev. Grundschule: 18.04., 20:00 Uhr, Ev. GS

Alpha Bibelkreis: 09.04., 19:30 Uhr, im Schafstall

Bibelgespräch: 17.04., 15:00 Uhr, im Pflegeheim Bischofswerda

##### Kaffeestunde der Begegnung

09.04., 14:30 - 16:00 Uhr, im Kirchgemeindehaus

##### Besuchsdienst

nach Vereinbarung

##### Kirchenmusik

Kantorei: montags, 19:00 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Kammerchor: mittwochs, 19:30 Uhr, Ort nach Vereinbarung

Posaunenchor: mittwochs, 19:00 Uhr, HUGO Langenwolmsdorf

### Veranstaltungen in den Dörfern

**Langburkersdorf:** Frauenkreis, 24.04., 17:00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus Langburkersdorf

**Polenz:** Gemeindenachmittag, 08.04., 14:30 Uhr, Erbgericht Polenz

##### Allgemeine Soziale Beratung

des Diakonischen Werkes Pirna/Außenstelle Neustadt

**Bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung!**

09.04., 13:00 - 15:00 Uhr, im Diakoniezentrum,

Bahnhofstraße 36 (alte Post) bzw. per Tel. unter 0176 51609523, per E-Mail unter soziale.beratung@diakonie-pirna.de

##### Allerhand Gebrauchtwarenladen

Mo und Mi 09:00 - 12:00 Uhr, Di und Do 13:00 - 16:00 Uhr,

Tel. 03596 5073488,

E-Mail: allerhandgebrauchtwarenladen@diakonie-pirna.de

Evangelisch-Lutherischer Kirchgemeindegund

Nördliche Sächsische Schweiz, Kirchplatz 2

01844 Neustadt in Sachsen, Tel. 503039, Fax 501923

www.kirche-neustadt.de, E-Mail: info@kirche-neustadt.de



## Nachrichten der Kirchen Oberottendorf und Rückersdorf mit Lauterbach und Bühlau

### Gottesdienste

#### Sonntag, 07.04. - Quasimodogeniti

10:30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Oberottendorf

#### Sonntag, 14.04. - Misericordias Domini

09:00 Uhr Gottesdienst in Rückersdorf

### Unsere Zusammenkünfte

#### Gesprächskreise:

20:00 Uhr, Lauterbach, 29.04.

20:00 Uhr, Rückersdorf, 09.04.

#### Offener Frauenkreis:

09:00 - 11:15 Uhr, Lauterbach, 10.04., 24.04.

#### Frauentage:

14:00 Uhr, Oberottendorf, 09.04.

14:00 Uhr, Lauterbach, 24.04.

#### Chorproben nach Vereinbarung im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf!

19:00 Uhr, montags

Evangelisch-Lutherischer Kirchgemeindegemeindebund Nördliche Sächsische Schweiz, Tel. 035973 26401/26412



## Nachrichten der Katholischen Kirche St. Gertrud

### Gottesdienste

#### 2. Sonntag nach der Osterzeit, 06./07.04.

Samstag 17:00 Uhr Hl. Messe mit Palmweihe

#### 3. Sonntag der Osterzeit, 13./14.04.

Samstag 17:00 Uhr Hl. Messe

Sonntag 10:15 Uhr Hl. Messe Kirche „Kreuzerhöhung“ in Sebnitz, mit **Erstkommunion**

### Hl. Messe an den Werktagen

In der Regel ist jeden **Dienstag, 17:30 Uhr**, Hl. Messe in Neustadt in Sachsen. Es wird empfohlen, den aktuellen Aushang neben der Kirche zu beachten, da kurzfristige Änderungen der Wochentagsgottesdienste möglich sind. Fragen beantwortet Frau Richter unter der Handynummer der katholischen Gemeinde: **0174 8161368**.

Bei weiteren Fragen und Problemen können Sie sich auch während der Öffnungszeiten direkt an das unten genannte Pfarrbüro in Pirna wenden. In dringenden Fällen ist Herr Pfarrer Brendler auch privat für Sie erreichbar.

Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna  
Postanschrift: Katholisches Pfarramt  
Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 4, 01796 Pirna

Pfarrer Vinzenz Brendler, Tel. 03501 5710164  
oder privat 03501 528564  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Pirna:  
Dienstag 12:00 - 15:00 Uhr, Mittwoch und  
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr, Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr  
E-Mail: [pirna@pfarrei-bddmei.de](mailto:pirna@pfarrei-bddmei.de)

## Jehovas Zeugen

### Zusammenkunftszeiten:

#### Sonntag, 09:30 Uhr

Zusammenkunft am Wochenende

#### Donnerstag, 19:00 Uhr

Zusammenkunft unter der Woche

11.04.2024 Motto: „Wie David seine Integrität stärkte“

18.04.2024 Motto: „Zurechtweisung - ein Ausdruck der Liebe Jehovas“

### Zusammenkunftsort:

Werner-von-Siemens-Str. 8  
01844 Neustadt in Sachsen

### Themen der öffentlichen Vorträge am Sonntag

07.04.2024 „Mit Glauben und Mut in die Zukunft blicken“

14.04.2024 „Kann die Menschheit vollständig geheilt werden?“  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

## Bibelgemeinde Neustadt

### (evangelische Freikirche)

Sonntag, 10:15 Uhr Gottesdienst  
Donnerstag, 16:00 Uhr Bibelstunde

Freitag, 14-täglich, 15:00 - 16:30 Uhr  
Bibelunterricht für Grundschüler

Bahnhofstraße 10b, 01844 Neustadt in Sachsen  
Eingang über Goethestraße  
Kontakt: Fam. Augst, Tel.: 0157 56227204  
<https://www.bibelgemeinde-neustadt.com>



## Nachrichten der Neuapostolischen Kirche

### Gottesdienste

#### Sonntag, 07.04.2024

10:00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 14.04.2024

10:00 Uhr Gottesdienst

Kontakt und Informationen  
01877 Bischofswerda, Goldbacher Weg 5a  
Tel.: 0152 33848690, [www.bischofswerda.nak-nordost.de](http://www.bischofswerda.nak-nordost.de)

— Anzeige(n) —



Mit Ihrer Hilfe  
finden Kinder  
Platz zum  
Spielen.

Spenden  
Sie unter  
[www.dkhw.de](http://www.dkhw.de)





# Abschied nehmen



Helfen  
mit  
Herz.

**Lohr**  
Bestattungen

01844 Neustadt  
Grabengässchen 1  
Telefon (0 35 96) 50 29 89  
bestattung-lohr@t-online.de

www.bestattung-lohr.de



## Der Trauer Raum geben

Anzeige

Jahr um Jahr erleben die allermeisten von uns Urlaube und Feiertage als wohltuende Unterbrechung unseres Alltags. Wir versuchen zur Ruhe zu kommen, nehmen uns mehr Zeit für Familie und Freunde, gönnen uns eine gedankliche Auszeit von den vielen Fragen, die im Privat- und im Berufsleben unsere Aufmerksamkeit fordern.

Für Trauernde sind Feiertage seit jeher eine Herausforderung. Wer den Verlust eines geliebten Menschen verarbeitet, der fühlt sich im üblichen Rummel und angesichts der allgemeinen Vorfreude oft fehl am Platz. Insbesondere das erste Fest ohne einen nahen, vielleicht ohne den nächsten Menschen, ist für viele Trauernde eine emotionale Belastung.

Für Dr. Simon J. Walter, Kulturbeauftragter der Stiftung Deutsche Bestattungskultur, sind die individuellen Formen und Wege der Trauer entscheidend: „Die Trauer jedes Einzelnen sieht anders aus, braucht ihre eigene Zeit und ihren eigenen Raum. Gerade in der gesellschaftlichen Ausnahmesituation, in der wir uns aktuell befinden, bieten Feier- und Urlaubstage die Möglichkeit, gedanklich einen Schritt zurückzutreten und innezuhalten.“

Die Antworten auf diese Fragen kann jeder nur selbst geben. Dass diese Feststellung uns heute selbstverständlich scheint, dokumentiert ein Stück weit den Wandel unserer Bestattungs- und Trauerkultur. Gerade jetzt fühlen wir, dass Sterben und Abschiednehmen zum Leben dazugehören - und dass jeder ein Recht auf einen persönlichen Abschied hat.

spp-o

Weil jeder Mensch besonders ist.

**ANTON**  
BESTATTUNGEN

Neustadt, Bischofswerdaer Str. 3  
Telefon (0 35 96) 50 40 62  
www.bestattungen-anton.de

In der Trauer  
nicht allein

**BT**  
Bestattungen und  
Trauerhilfe Sebnitz

Telefon:  
03 59 71/5 37 80  
01 51/54 45 07 15

Zwingerstr. 6  
01855 Sebnitz

www.bestattungen-sebnitz.de  
bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de



Foto: pixabay.com/Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

**Klassische und moderne  
Grabmalgestaltung**

Ihr kompetenter Fachmann  
für Einzel-, Urnen- und  
Doppelgrabanlagen

**MAAZ**  
Bau u. Natursteine Sebnitz

Hertigswalde 5 • 01855 Sebnitz  
Telefon 03 59 71 / 5 73 40  
info@maaz-natursteine.de

## Herzlichen Dank

Was bleibt sind schöne Erinnerungen,  
die wir nie vergessen können.

*Achim Sperk*

Für die große Anteilnahme durch Wort,  
Schrift, Blumen und Geldzuwendungen  
sagen wir Danke an alle Verwandten,  
Bekannten und Freunde.

Im Namen aller Angehörigen  
Thea Simmchen

Neustadt/Sachsen, März 2024



# Abschied nehmen



## Trost und Hilfe im Trauerfall

Anzeige

Trauer braucht ihren Raum und ihre Zeit. Die Stiftung Deutsche Bestattungskultur hat für Trauernde auf dem Ohlsdorfer Friedhof in Hamburg sogar eine eigene „Trauerhaltestelle“ eingerichtet: Menschen in Trauer können dort mit Kreide ihre Gedanken beschreiben und nach einiger Zeit lässt die Witterung diese Gedanken verschwinden. Die Trauerhaltestelle ist bewusst konfessionsfrei und für jedermann zugänglich angelegt.

Wie tief und wie lange jemand nach dem Tod eines wichtigen Menschen trauert, hängt von vielen Faktoren ab. Unterstützungsangebote helfen dabei, mit dem Schmerz nicht alleine bleiben zu müssen. Hier braucht es Stütze und Geleit – durch Familie, gute Freunde, eine Selbsthilfegruppe oder einen Trauerbegleiter. Erste Ansprechpartner sind dabei oft die Bestattungshäuser und ihre Trauernetzwerke. „Viele Bestatter sind durch Aus- oder Fortbildung in Trauerpsychologie fachlich qualifiziert. Sie begleiten Hinterbliebene oft seelsorgerisch weit über den Bestattungstermin hinaus. In ihren Räumen finden, häufig ehrenamtlich begleitet, Trauergruppen und Trauercafés statt“, erläutert Elke Herrnberger vom Bundesverband Deutscher Bestatter. Qualifizierte Bestatter in Ihrer Nähe, die Ihnen im Trauerfall kompetent zur Seite stehen, finden Sie auf [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de), der Homepage des BDB | Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Ganz besondere Trauerhilfen – 2022 ausgezeichnet von der Stiftung Deutsche Bestattungskultur – bieten die Initiativen „Trosthelden“, eine Online-Plattform für Trauernde, sowie die App „Grievy“.

spp-o

Diejenigen, die gehen, fühlen nicht den Schmerz des Abschieds. Der Zurückbleibende leidet.

Henry Wadsworth Longfellow (1807 - 1882)

Wir haben Abschied genommen von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater



## Hermann Fasold

\* 3. Mai 1938 † 1. März 2024

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser Dank gilt auch dem ASB-Seniorenheim Hohnstein sowie dem Bestattungshaus ANTON.

In stiller Trauer  
**Jörg und Holger Fasold mit Familien**



Weitere Stellen finden Sie online

# JOBS IN IHRER REGION

## Bald per App bewerben?

Anzeige

Aufwendige Bewerbungsmappen, die per Post verschickt werden, sind inzwischen fast aus dem Alltag verschwunden. Doch auch für Online-Bewerbungen muss man oft lange an Anschreiben und Lebenslauf feilen, ehe sie verschickt werden können. Viel einfacher wäre es doch, wenn sie mit wenigen Klicks digital und mobil übermittelt werden könnten. In Zeiten, in denen sich fast alles vom Smartphone aus abwickeln lässt, wird sich zukünftig auch das Gesicht einer Bewerbung verändern. Denkbar wäre es, einen Lebenslauf und die notwendigen Dokumente per App zu übermitteln oder in einer Cloud zur Verfügung zu stellen.

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

**Lohnsteuerhilfeverein Thü-Sa e.V. sucht Steuerfachleute als Beratungsstellenleiter/-innen**  
[www.thue-sa.de](http://www.thue-sa.de) - [r.weller@thue-sa.de](mailto:r.weller@thue-sa.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

## Ergotherapeut/in

Wir bieten Ihnen:

- geregelte Arbeitszeiten • Teilzeit von 25 - 30 Stunden auch in 4-Tage-Woche • faire Bezahlung • 28 Tage Urlaub
  - individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten
- Bewirb dich ganz einfach ohne großen bürokratischen Aufwand (Bitte keinen ellenlangen Lebenslauf oder Bewerbungsschreiben!). Am besten einfach reinkommen oder anrufen oder Mail schreiben.

**ERGOTHERAPIE Neustadt - Ronny Mann**  
Karl-Liebnecht-Str. 2  
Tel.: 03596 508383 • 0173 7690517  
Mail: [ergopraxis-mann@web.de](mailto:ergopraxis-mann@web.de)



HDL - Hanseatische Steuerberatungsgesellschaft mbH in Neustadt

Wir sind eine etablierte Steuerkanzlei und suchen erfahrene/n

**Steuerfachangestellte / Steuerfachwirt (m/w/d)**

Wir bieten Ihnen angenehme Arbeitsbedingungen im kollegialen Team einer etablierten Kanzlei, eine langfristige Perspektive und gleitende Arbeitszeit.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an:  
[bewerbung@schuhmann.de](mailto:bewerbung@schuhmann.de)  
Rugiswalder Weg 9, 01844 Neustadt  
Tel.: 0 35 96 / 58 04 - 0  
[www.schuhmann.de](http://www.schuhmann.de)

Werden Sie Teil unseres Teams!

# Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG  
02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

|   |                     |
|---|---------------------|
| <b>Südfrankreich - Provence - Avignon</b>   | <b>ab € 1.259,-</b> |
| 12. - 21.04. / 19. - 28.07. / 11. - 20.10.2024  |                     |
| <b>AROSA Flusskreuzfahrt auf der Rhone</b>  | <b>ab € 1.639,-</b> |
| 12. - 21.04. / 19. - 28.07. / 11. - 20.10.2024  |                     |
| <b>Saisoneröffnungsreise Rothenburg o. T.</b>   | <b>€ 455,-</b>      |
| 14. - 17.04. <b>Bamberg - Würzburg - Steigerwald</b>  |                     |
| <b>Tulpenblüte Holland, Brüssel &amp; Brügge</b>  | <b>ab € 679,-</b>   |
| 14.- 18.4. / 18.- 22.4. (Blumenkorso) / 22.- 26.4. / 26.- 30.04.  |                     |
| <b>Harz, Wernigerode, Goslar &amp; Brocken</b>  | <b>ab € 539,-</b>   |
| 22. - 26.04. / 5. - 9.06. / 12. - 16.07. / 9. - 13.08. / 2. - 6.09.   |                     |
| <b>Spanien- und Portugal-Rundreise</b>  | <b>€ 1.749,-</b>    |
| 27.4. - 8.5. <b>Madrid, Lissabon, Porto, Fatima &amp; Santiago</b>  |                     |
| <b>Sonnenverwöhntes Istrien &amp; Triest</b>  | <b>ab € 799,-</b>   |
| 28.04. - 5.05. / 11. - 18.06. / 7. - 14.07. / 19. - 26.08.  |                     |
| <b>Ostseeauszeit im IFA-Ferienpark Binz</b>   | <b>ab € 649,-</b>   |
| 28.04.- 5.05. / 6. - 13.06. / 25.07. - 1.08. / 5. - 12.09. / 13. - 20.10. / 3. - 10.11. / 10. - 17.11. / 24.11. - 1.12. |                     |
| <b>Frühlingszauber in Südtirol</b>  | <b>€ 479,-</b>      |
| 29.04. - 3.05. <b>inkl. Apfelblütenfest &amp; Frühlingskonzert</b>  |                     |
| <b>Insel Sylt - Helgoland - Halligen</b>  | <b>ab € 639,-</b>   |
| 1. - 5.05. / 10. - 14.06. / 4. - 8.08. / 16. - 20.09.   |                     |
| <b>Unterwegs an Rhein &amp; Mosel</b>   | <b>ab € 499,-</b>   |
| 5. - 10.5. / 9. - 14.6. / 28.7. - 2.8. / 1. - 6.9. / 22. - 27.9.  |                     |
| <b>Sardinien - Juwel im Mittelmeer</b>  | <b>€ 1.069,-</b>    |
| 6. - 14.05.   |                     |
| <b>Schwarzwald, Freiburg &amp; Kaiserstuhl</b>  | <b>ab € 749,-</b>   |
| 6. - 11.05. / 23. - 28.06. / 1. - 6.08.   |                     |
| <b>Toskana, Elba, Florenz, Pisa &amp; Rom</b>   | <b>ab € 989,-</b>   |
| 8. - 16.05. / 11. - 19.09. / 3. - 11.10.  |                     |
| <b>Insel Fehmarn, Kiel, Lübeck &amp; Moen</b>   | <b>ab € 929,-</b>   |
| 10. - 16.05. / 21. - 27.06. / 24. - 30.09.  |                     |
| <b>Inseln Krk, Cres, Losinj &amp; Plitvicer Seen</b>  | <b>ab € 689,-</b>   |
| 10. - 17.05. / 27.06. - 4.07. / 15. - 22.09. / 5. - 12.10.  |                     |
| <b>Walzerstadt Wien &amp; Wachau</b>  | <b>ab € 519,-</b>   |
| 12. - 18.05. / 16. - 20.06. / 1. - 5.07. / 18. - 22.08. / 15. - 19.09. / 19. - 25.09. / 7. - 11.10. / 20. - 24.10.      |                     |
| <b>Muttertag Erzgebirge / Bad Wildungen</b>   | <b>ab € 325,-</b>   |
| 10. - 12.05. bzw. 12. - 14.05.  |                     |
| <b>Unterwegs an Rhein &amp; Mosel</b>   | <b>ab € 499,-</b>   |
| 5. - 10.5. / 9. - 14.6. / 28.7. - 2.8. / 1. - 6.9. / 22. - 27.9.  |                     |
| <b>Sizilien, Ätna &amp; Äolische Inseln</b>   | <b>ab € 1.329,-</b> |
| 19. - 29.05. / 2. - 12.09.  |                     |
| <b>Urlaub im „Casa Familia“ Usedom</b>  | <b>ab € 529,-</b>   |
| 26.05. - 1.06. / 1. - 7.09. / 6. - 12.10. / 16. - 20.11.  |                     |
| <b>Kärnten, Wörthersee &amp; Nockalm</b>  | <b>ab € 789,-</b>   |
| 26.05. - 1.06. / 14. - 20.07. / 11. - 17.08. / 29.09. - 5.10.   |                     |
| <b>Fürstentum Andorra - Barcelona</b>   | <b>ab € 959,-</b>   |
| 31.5. - 9.6. / 1. - 10.7. / 29.8. - 7.9.  |                     |
| <b>Norwegische Fjorde - Oslo Trondheim - Bergen</b>   |                     |
| 26.06. - 4.07. / 24.07. - 1.8.  |                     |
| 14. - 22.08. <b>ab € 1.579,-</b>  |                     |

• alle Preise pro Person im DZ

• Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung



**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

## Das Bewerbungsfoto

Anzeige

Zunächst muss sich der Bewerber klar machen, in welchem Bereich man arbeiten wird: Sind das traditionelle, klassische Organisationen oder eher junge und moderne Unternehmen? Am besten orientieren sich Bewerber am Kleiderstil der Mitarbeiterporträts von branchenüblichen Firmen. Wer sich dennoch unsicher ist, sollte lieber over- als underdressed auf dem Foto erscheinen. Bewerberinnen haben auch diese Fragen zum Fotoshooting: Kommt der Kragen über den Revers? Da gibt es keine verbindliche Antwort. Das ist je nach Schnitt und Material unterschiedlich. Bewerber haben diese Fragen zum Fotoshooting: Sollten man(n) immer eine Krawatte tragen? Dazu gibt es keine allgemeingültige Antwort: Tendenziell wohl eher mit Krawatte, aber das ist kein absolutes Muss. Mit Ausnahme vom traditionellen Businessbereich – dort gehört sie dazu.



**Technische Dienste Neustadt GmbH**

Die Technische Dienste Neustadt GmbH (TDN) ist eine Tochtergesellschaft der Wohnungsbau- und Wärmeversorgungsgesellschaft Neustadt i. Sa. mbH (WWGN). Neben der Erbringung von technischen und kaufmännischen Dienstleistungen für die Immobilienwirtschaft betreibt die TDN zudem ein Fernwärmenetz in der Stadt.

**Wir suchen ab sofort einen**

## Anlagenmechaniker (m/w/d)

für den Bereich Wärmeversorgung in Vollzeit

### Ihre Aufgaben bei uns:

- Instandhaltung und Instandsetzung sowie Bedienung, Steuerung und Überwachung von Wärmeerzeugungsanlagen, Wärmenetzen und Wärmeübergabestationen
- Montagetätigkeiten an Sanitär- und Heizungsanlagen
- Mitarbeit bei Dokumentation der Betriebsdaten in digitale Netzwerke
- Störungsbehebung und Bereitschaftsdienst

### Ihre Qualifikationen:

- abgeschlossene Berufsausbildung (Rohrnetzbauer/-in, Anlagenmechaniker/-in Versorgungstechnik, Mechatroniker/-in, Elektriker/-in, Kundendienstmonteur/-in o. ä.)
- Kenntnisse und Erfahrungen in Steuer- und Regelungstechnik sowie mit Heizungs- oder Fernwärmeanlagen sind wünschenswert
- Kommunikationsfähigkeit, Flexibilität und lösungsorientiertes Arbeiten
- Bereitschaft zur Weiterbildung und beruflichen Weiterentwicklung
- Führerschein mindestens Klasse B
- Qualifizierung als Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten ist von Vorteil

### Wir bieten:

- unbefristeter, krisensicherer Arbeitsplatz
- kurze Entscheidungswege
- familienfreundliche, flexible Arbeitszeiten und 30 Tage Urlaub/Kalenderjahr
- Übernahme von Kita-Betreuungsgebühren und anteilig VWL
- Bezahlung in Anlehnung an TVöD-VKA

**Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Ihren Gehaltsvorstellungen an die Technische Dienste Neustadt GmbH, Obergärten 1 in 01844 Neustadt i. Sachsen oder per E-Mail an: m.scholze@td-neustadt.de**




## Kurzlebenslauf weckt Interesse

Anzeige

Der klassische Lebenslauf kann bei Personen, die schon längere Zeit im Berufsleben stehen, umfangreicher sein und maximal 3 Seiten umfassen. Ein Kurzlebenslauf dagegen besteht aus einer einzigen Seite, auf der alle Informationen komprimiert dargestellt werden. Er ist tabellarisch aufgebaut und bietet einen präzisen Überblick über alle relevanten Stationen. Dabei genügt es nicht einen zu langen Lebenslauf einfach nur zu kürzen oder gar einfach eine kleinere Schriftart zu verwenden. Wählen Sie aus, was wirklich wichtig ist, und zwar nach Relevanz für die angestrebte Position. Beschränken Sie sich auf die jeweils letzten Schul- und Ausbildungsabschlüsse. Bisherige Jobs mit Zeiten und Arbeitgeber bleiben genannt, aber die dazugehörigen Erläuterungen werden stichpunktartig verdichtet. Gehen dabei detaillierte Informationen verloren, ist das nicht so schlimm, denn der Kurzlebenslauf dient vorrangig dazu Interesse zu wecken und kann später mit einem ausführlichen Lebenslauf ergänzt werden. Wichtig ist, dass er mit Datum und Unterschrift abgeschlossen wird.

Wir suchen ab sofort einen

### Messgehilfen (m/w/d)

für Vermessungsarbeiten.

Voraussetzungen sind körperliche Belastbarkeit, normales Seh- u. Hörvermögen und der Führerschein Klasse B. Probearbeiten ist erwünscht.

Bewerbungen bitte schriftlich, mit kurzem Lebenslauf, an: [info@vb-tessmer.de](mailto:info@vb-tessmer.de) oder postalisch an: Vermessungsbüro Teßmer Blumenstraße 8 01844 Neustadt in Sachsen

Nähere Informationen und vollständige Stellenbeschreibung: <https://vb-tessmer.de/inhalt.php#Stellen>

Wir suchen eine

### Pflegefachkraft als Dauernachtwache

(m/w/d) und Sie suchen einen tollen Job.

**Dann sind SIE bei uns genau richtig!!!**

**Wir bieten Ihnen u. a.**

- Tarif Pflege Sachsen ca. 3000 € Nettoverdienst. + 13. Monatsgehalt
- 35-Std.-Woche - Schicht-Rhythmus nach Absprache
- Urlaubsgeld
- ein junges, freundliches und dynamisches Team
- eine Mastercard Geldkarte zur freien Verfügung u. v. m.



– PFLEGEHEIM IN DER WESTLAUSITZ –

Erfüllen Sie sich Ihren größten Herzenswunsch und bewerben Sie sich JETZT!!

Schulstr. 11 | 01909 Großharthau  
[a.richter@seniorenhaeusel-grossharthau.de](mailto:a.richter@seniorenhaeusel-grossharthau.de)  
 Tel.: 035954 51 99 101 | Fax: 035954 51 99 114  
[www.seniorenhaeusel-grossharthau.de](http://www.seniorenhaeusel-grossharthau.de)

– Wir sind ausgezeichnet als TOP Pflegeheim Deutschland 2018 –



Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 07443/9662-0  
 Fax 07443/966260

### Frühling im Schwarzwald: Inne halten - Abstand gewinnen - zur Ruhe kommen würzig klare Schwarzwaldluft schnuppern...

**Schwarzwaldwoche**  
 7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück  
 p. P. **ab € 529,-**

**Schwarzwaldtage**  
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
 Montag und Dienstag nur Frühstück  
 4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

**Die kleine Auszeit**  
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
 2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

### TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

Das Trauerportal von LINUS WITTICH



**Suche Kombinat FORTSCHRITT**  
 diverse Werbeartikel sowie Modelle von Häcksler, Mährescher, Pressen usw. 0152/22881366

Jetzt **günstig online drucken**



Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

### APRIL-AKTION Terrassenüberdachung

10 Jahre Hagelschutz-Garantie



**5 % Rabatt zusätzlich**

**ab 26,95 €/m<sup>2</sup>**  
 gültig bis 30.04.2024  
 Erhältlich bei:



**ARTHUR EYSSLER DACHBAUSTOFFE**  
 T. 03596 - 58 03-0 | [www.eysslerr.de](http://www.eysslerr.de)  
 Am Fuchsberg 14  
 01844 Neustadt OT Berthelsdorf



## NEUERÖFFNUNG

ab 13. APRIL 2024 geöffnet  
mit großer Eröffnungsfeier

ab da sind unsere Türen für  
Sie geöffnet:

Mo. - So. 9:00 bis 17:00

Goethestr. 2,  
Neustadt in Sachsen,  
01844, Germany  
T.: (0359) 65369 333  
[www.goethe-café.de](http://www.goethe-café.de)

